

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Miércoles 14 de enero de 1987  
Año LXXXVII.—Núm. 26.437

## La CEE concretará mañana las «contrasanciones» comerciales a EE. UU.

Bruselas.— El Comité de Representantes Permanentes de los Países de la CEE (CORE—PER) determinará mañana, jueves, las sanciones comerciales que impondrá a Estados Unidos.

Debido a los efectos perjudiciales de la adhesión de España a la CEE para los exportaciones americanas de maíz y

sorgo, Washington anunció que el próximo 30 de enero impondrá sanciones comerciales a ciertos productos agrícolas comunitarios, por lo que la Comunidad Económica Europea prepara una «contrasanciones» para responder a dichas amenazas.

Las medidas comunitarias consisten en la aplicación de un gravamen arancelario de 30 a 60 ecus (unidad europea de cuenta equivalente a 1.07 dólares) por tonelada para las exportaciones americanas de gluten de maíz y arroz, lo que significaría un perjuicio para Estados Unidos del orden de los 400 millones de ecus.

Sin embargo, en medios comunitarios hay aún la esperanza de que se pueda llegar a un acuerdo antes de final de mes.

### Alcalde de Melilla:

#### Habrá que despojar de la nacionalidad española a Dudú

Murcia.— El alcalde de Melilla, Gonzalo Hernández Martínez, dijo en Murcia que «al final, habrá que hacer una seria revisión de la concesión a Aomar Dudú de la nacionalidad española y desproveerle de la misma». Agregó en sus declaraciones que Dudú «ha distorsionado la realidad y causado perjuicios a su propio colectivo».

Hernández Martínez dijo también que «vamos a seguir avanzando por un camino progresista de cara a solucionar un añejo problema que había planteado».

Acerca de la relación de Dudú con Marruecos señaló que no tenía información suficiente para saber si es «un espía de Marruecos», aunque precisó que Dudú se ha manifestado por la descolonización de Melilla, insistiendo en que ésta forma parte de Marruecos.— Efe.

### Avilés

#### El PSOE, enojado con el alcalde porque cobra más de lo sabido (4.400.000 ptas. brutas al año)

Avilés.— La ejecutiva socialista local de Avilés se manifestó hoy «sorprendida y enojada» ante el conocimiento de que, durante el pasado año, el alcalde de la ciudad y miembro del PSOE, Manuel Ponga, estuvo cobrando un sueldo muy superior al que se conocía oficialmente.

Manuel Ponga pasó a ganar 4.400.000 pesetas brutas anuales cuando la cifra, dos meses antes, ascendía solo a 3.700.000 pesetas. La diferencia en las percepciones del alcalde se debe a que éste estaba cobrando, sin que sus compañeros socialistas lo supieran, más de 700.000 pesetas anuales, a las que había anunciado su renuncia en un pleno, en el que se decidió dedicarlas a hacer obras de índole social.

Manuel Ponga declaró hoy a Efe que el «no había tenido nada que ver en el aumento de sueldo», y lo ha atribuido a la aplicación de un incremento del 6,5 por ciento sobre su salario.— Efe.

## SEGOVIA

### La nieve y el hielo causan serios problemas en las comunicaciones en toda la provincia

La capital ha dado esta madrugada la temperatura más baja de toda la región

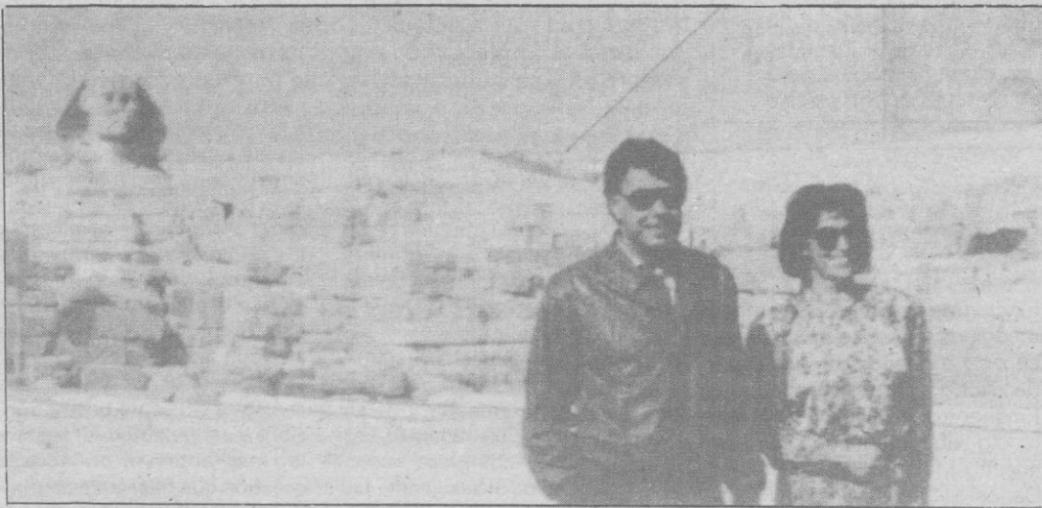
(Pág. 3)

### Nuevo alcalde de Villacastín, como fruto de una moción de censura

(Pág. 5)

### Emilio Zamarriego y Miguel A. Trapero celebraron una fructífera reunión

(Pág. 3)



En su visita oficial a Egipto, el presidente del Gobierno español, Felipe González, descansa hoy de su actividad política y, acompañado de su esposa, Carmen Romero, se dedica a visitar el famoso Valle de los Reyes. En la fotografía, González y su esposa en un momento de su visita, ayer, a la Esfinge y las pirámides de Gizeh.—(Foto AP)

(Más información en pág. 16)

### Fútbol

#### Siete jugadores del Real Madrid, intoxicados

Marbella (Málaga).— Siete jugadores del Real Madrid, además del entrenador, Leo Beenhaker, el médico, Miguel Angel Herrador, y el utillero del equipo, convalescen en Marbella de una gastroenteritis, producida por la ingestión de ostras, informó hoy la emisora madrileña

Antena 3.

Los afectados sufrieron la intoxicación el pasado lunes, en Madrid, antes de salir hacia Marbella, durante un almuerzo compartido por toda la plantilla y pagado con el dinero de las multas a los jugadores.— Efe.

### Gibraltar

#### Hassan se une a las conversaciones sobre el Peñón en Londres

Londres.— El ministro principal de Gibraltar, sir Joshue Hassan, se unió hoy a las conversaciones que sobre el Peñón celebran en Londres el ministro británico de Asuntos Exteriores, Geoffrey Howe, y su colega español, Francisco Fernández Ordóñez.

Las conversaciones se iniciaron ayer martes y se han reanudado a las 9 de la mañana, hora de Londres, en Lancaster House, sede del Ministerio de Exteriores británico.

Se ignora a qué hora concluirá esta última reunión, aunque Fernández Ordóñez tiene previsto para las 11,30 un encuentro con la primera ministra británica, Margaret Thatcher.

Nada se ha filtrado de lo que ambos políticos y las delegaciones que encabezan han tratado hasta el momento, y ni siquiera se ha dejado traslucir cuál ha sido el ambiente en los encuentros. Hay que pensar que España habrá buscado algún avance real en el tema de la soberanía, al que el Reino Unido se habría opuesto.— Efe.

### España - EE. UU.

#### La base de Rota no se cuestiona, por imprescindible

Las tres bases más importantes que tiene Estados Unidos en suelo español son las de Torrejón, Zaragoza y Rota. En las conversaciones bilaterales no ha entrado la base cercana a la ciudad de Cádiz, porque las dos partes negociadoras saben que es imprescindible su mantenimiento para la defensa de Occidente y que los países europeos se opondrían a que España pusiera en duda su continuidad, informa «Ya».

Por el contrario, la postura oficial española

defiende la salida de las tropas norteamericanas de Torrejón y Zaragoza y la asunción por nuestro Ejército del Aire de las misiones relacionadas con la defensa de Europa que se cumplieran desde esas bases.

Se considera necesario que existan esos aeródromos de Zaragoza y Torrejón para, en caso de guerra con el Pacto de Varsovia, permitir que los refuerzos americanos dispongan de bases apropiadas.

## REBAJAS / 87

Ofertas y descuentos en confección y géneros de punto:

Ptas.  
Camisas caballero ... 985  
Pantalones de pana,  
talla 38 ..... 990

ABRIGOS, GABARDINAS, CHAQUETONES, ANORAKS, PLUMIFEROS, CAZADORAS, etc.

«OPORTUNIDADES»:

CONFECCIONES DIEZ

¡Fantásticas rebajas!

lancor

LANAS - LENCERIA  
San Francisco, 19

## apunte del día

### Tiritando de frío y nieve

Europa tirta de intenso frío y fuertes nevadas. Con un invierno que, dicen los ancianos de cada localidad, no se ha conocido en más de 50 años. Europa tirta. Y nosotros también, aunque aquí sí se conocieron inviernos mucho más crudos y con más nieve. Nosotros también, ahora que ya somos más europeos, por más que siga habiendo Pirineos para muchas cosas aún. Menos para las borrascas que no saben de fronteras ni barreras.

Llegó la nieve. Y muchos tan contentos: «año de nieves, año de bienes». Pero bienes ¿dónde? Puede que en el campo, donde esta Castilla produce su cereal. Por más que mucho nos tememos que más adelante, las tormentas de agua y granizo, las inundaciones y riadas o la pertinaz sequía, acaben con esos prometedores bienes que, a lo tonto, preconizó la nieve. Pero aquí, en la ciudad, qué bienes, qué mejor cosecha puede anunciar la nieve sobre los tejados, el adoquín, el asfalto o la arena de nuestras calles. ¿Qué otra cosa que la paralización más o menos total del tránsito rodado, la caída de viandantes, con más o menos graves lesiones y, cuando el deshielo venga, una serie de días de ducha sobre las aceras, para remojón de peatones, desde esos tejados con canalones en mal estado, que ni los propietarios de edificios reparan ni el Ayuntamiento se preocupa de obligar a la reparación que evite tales molestias a los ciudadanos.

Podrá ser esta una estampa bonita de la ciudad, para ser contemplada detrás de los cristales y arropados con una buena calefacción. Pero... de todos modos está la nieve en el campo, si tanto la necesitan, o en la sierra para que las estaciones de esquí no tengan que ser declaradas zonas catastróficas por no tenerla. Aunque quepa preguntarse ¿cuándo van a declararse zonas catastróficas, para obtener esos beneficios de compensación, tanta industria, tanto comercio como caen o cierra, tanto hogar que se hunde por falta de pan que no lleva el trabajo asalariado de quién se encuentra en paro?

## EL METRO, DORMITORIO DE MENDIGOS

¿Lo habré soñado? La noticia me suena a bulo. ¿Posible tanta... «belleza»? Las estaciones e instalaciones del Metro, convertidas en dormitorios nocturnos de mendicantes, con todos sus «adefezos», antecedentes, concomitantes y consecuentes. ¡Increíble! ¡Y nuestros mandamases en el ramo no dan ni hallan otra solución al pavoroso problema! ¡Quién lo diría y a quién se le ocurre semejante «salida»!

¿Y no hay ni cabe otra solución al problema? Compasión inspira a toda persona consciente la si-

tuación de nuestros hermanitos mendigos, carentes de pan y techo; pero, repito: ¿no cabe otra decisión? ¿Qué pensarían los fundadores de este maravilloso medio vital de locomoción en nuestro Madrid, Rafael Echarte, Carlos Mendoza y Miguel Otamendi, con cuya amistad me honré, si levantarán cabeza, viéndola en la obra de afanes, convertida en covacha de pordioseros y mendigos? ¿Qué dirán de nosotros los extraños y extranjeros? ¿Qué dirán, y adelantando ya, los viajeros y usuarios de este maravilloso, repito, y estúpido medio de locomoción, vital en Madrid, convertido, por fuerza mayor, en refugio de los desheredados de un mínimo de subsistencia digna, en mimio del lujo y despilfarro? ¡El famoso Metro de Madrid, con tales y tantas suntuosas galerías subterráneas, amplísimas y cristalinas, convertidas en covachas! ¡Orgullo de ingeniería, trocadas en vestíbulos nauseabundos y malolientes nocturnos, con forzosa amplia resaca de suciedad permanente! ¿Imposible dar con otras localidades más adecuadas para cubrir tales menesteres? Porque a ellos van adheridos tantos precisos remedios, de aprestos y suministros sanitarios, culinarios, etc. ¿Quién es capaz de dudarlo? No hallo palabras para expresar semejantes desatinos, con decisiones al canto. Entiendo hablan por mi pluma todos los españoles conscientes. ¡Oiganlo los jerifaltes y busquen otros remedios. ¿No los hallan a su alcance? Menos fanfarronerías y despilfarros, y... vayamos al grano.

## CARTAS DE LOS LECTORES

### Los marginados

Sr. Director:

Si otros colectivos humanos tienen voces públicas que los representan y reivindican sus derechos, ¿quién clama por las personas indigentes y marginadas (muchas de ellas ancianos) que pasan la noche en nuestras calles?, ¿quién se acuerda de los que murieron en la ola de frío de hace dos años, marginados sin techo donde cobijarse y ancianos que habitaban «viviendas» sin calefacción?, ¿quién exige de los poderes públicos que se tomen medidas para que estas tragedias no vuelvan a producirse?, ¿quién llama a la solidaridad ciudadana?, ¿quién se preocupa de los millones de personas que están muriendo de hambre en el mundo?

Atentamente,

FELIPE HERNANDEZ MUÑOZ

Aniceto Sanz Yagüe

# Flores de sacristía de babor y de estribor

Camilo José CELA

De la Real Academia Española de la Lengua

En España hay flores de sacristía de babor y estribor o, lo que es lo mismo, meapilas de derechas y meapilas de izquierdas; para mí tengo que éstos son todavía más peligrosos y latosos, quizá también porque son más puritanos y estrechos, más de cogerse el alma y sus tres potencias con un papel de fumar. Los meapilas de izquierdas (que son tan de derechas como los otros, aunque no lo saben) hablan siempre con palabras muy cultas y relamidas, pasan por alto todas las gloriosas páginas procaces que se escribieron en los Siglos de Oro, y, antes y después, son proclives al uso de los puntos suspensivos y mencionan en latín (lengua culta) los diáfanos conceptos que se avergonzarían de nombrar en castellano (lengua vulgar). A mí me parecen unos cursis de tomo y lomo. Pero mi opinión personal —precisamente por mía— es lo de menos y tiene poca importancia. Los meapilas de derechas, de vez en cuando, hasta se emborrachan y van de putas, pero los de izquierdas, que proceden por razones de principio, beben tan sólo zumo de frutas sin fermentar y no van ni a los toros.

Los meapilas de izquierdas suelen tener razón en lo que piensan, menos razón en lo que dicen, y casi ninguna razón en lo que hacen y en cómo lo hacen; de ellos no se puede decir que sean de pensamiento, expresión y acción consecuentes, ya que el desequilibrio recíproco lastra esas nociones emparentadas y —en teoría— condicionadoras. Los meapilas de izquierdas tienen tanta aversión al sexo como los jesuitas (que no los meapilas de derechas, aunque sí sus educadores), se deciden a operarse de fimosis, cosa que está siempre por ver, lo hacen a destiempo y cuando ya es lo mismo, porque muerto el perro y desaparecida la rabia, poco importa quitarle o no quitarle el bozal; con los perros bravitos deben tomarse precauciones que huelgan, por razones obvias, con los mansos o viejos, y la fimosis es el bozal que la naturaleza puso —ella sabrá por qué— al balazo o bellota de quienes hablan en latín.

Los meapilas de izquierdas son atildados en el vestir, cu-

riosines en el gesto, muy solemnes en el discurso, que salpican de citas clásicas de Séneca y Cicerón; como es frecuente que tengan lecturas y buena memoria, hay que prestar suma atención a cuanto dicen, ya que, al menor descuido, lo dejan a uno con el ignaro trasero al aire y en postura no poco ridícula y ruborizante.

En el trasfondo de la historia de España late, como una constante a la que no es posible volver grupas, la presencia de los meapilas, de derechas o de izquierdas, aleccionando el paisanaje con una vocación ilimitada y que no conoce la fatiga. La contumacia de los meapilas —que se creen en sólo en posición de la verdad, sino también en el sacrosanto deber de transmitirla— es tema que deberían estudiar los psiquiatras, por el haz, y los sociólogos, por el envés; a mí me parece que podrían obtenerse muy útiles consecuencias para la buena marcha de la república y el oportuno gobierno de las mesnadas.

Uno de los signos diferenciales que pudieran distinguir a los meapilas de izquierdas de los de derechas es su actitud ante el derecho penal positivo, que los segundos entienden como ejemplar escarmiento y los primeros como terapéutica e reintegración, ahora reinserción, a la vida en sociedad. Lo más probable es que no sea cierta ni la una ni la otra cosa, pero como el meapilismo de centro es concepto que no funciona con flexibilidad bastante, más nos vale orillar esta cuestión que habría de confundirnos. El Sumo Hacedor de los meapilas de izquierdas es noción calcada del Dios de los meapilas de derechas y en nombre del uno o del otro (que es también el uno) se adoptan posturas rígidas e irreversibles de muy escasa utilidad política.

La coincidencia de los meapilas de izquierda con los de derechas se produce, antes que en ningún otro lado, en la contemplación del sexto mandamiento (que los meapilas de izquierdas no llaman ni mandamiento ni sexto) y su deleitoso y benefactor quebrantamiento, cuya sola idea les sulfura; la verdad es que hay

gustos para todo y tampoco escasean las ganas de dar la lata. La castidad no es virtud (aunque se tenga por virtuosa) ni la lujuria un vicio (aunque se tenga por vicioso), ya que lo más probable es que la una y la otra no sean sino la expresión de un determinado índice hormonal.

Los meapilas, de la una o de la contraria banda, suelen tener malas pulgas y llevar con ánimo cascarrabias las disparidades de criterio. Los meapilas de izquierdas se dejan matar antes por el fuero que por el huevo (de los de derechas quizá no pudiera decirse lo mismo) y hacen cuestión de gabinete de situaciones que, en no pocos casos, no son sino minúsculos trances de «boudoir». No seré yo quien ponga en tela de juicio el derecho que asiste a cada cual de ver fantasmas y hasta de tomar café con los fantasmas.

Cuando era joven (repito una vez más, señora: cuando era aún todavía más joven de lo que soy, quiero decir, hace medio siglo, sobre poco más o menos), sentía por los meapilas de izquierdas una gran admiración que después, poco a poco, se me fue diluyendo y borrando, se conoce que por la influencia de las malas compañías. Si no fuera por las malas compañías y su función catalizadora, todos seríamos meapilas, de izquierdas o de derechas, y el mundo semejaría un internado de frailes. ¡Buena pejuguera!

Ahora, con esto de las elecciones y sus disimulos, están apareciendo meapilas por todas partes, y lo más curioso es que no se sabe bien si son de derechas o de izquierdas; el cotarro anda no poco revuelto y propicia la ganancia de los pescadores de votos. Debo reconocer que de ilusiones también se vive.

A mí me va poco el meapilismo, ni de derechas ni de izquierdas, siento escaso aprecio por los meapilas de uno u otro color. Hay, sin embargo, unos especímenes que desprecio aun más todavía: los fingidores de un meapilismo que no sienten, pero meapilismo útil a sus fines. Contra ellos y sus ingenuas —quizá rentables— estrategias, quisiera alertar al lector paciente y meapilas o no.

## La Prensa opina

**ABC:** Sobre la huelga francesa de los servicios públicos escribe en un editorial que el Gobierno Chirac ha sabido mantenerse firme ante las exigencias de quienes ponían en peligro la economía con pretensiones destinadas a provocar la explosión inflacionista.

Las declaraciones del presidente del Gobierno en Túnez son criticadas en otro editorial, en el que se señala que desde la alta responsabilidad de su car-

go no se debe hablar con dosis tan grande de equivocidad.

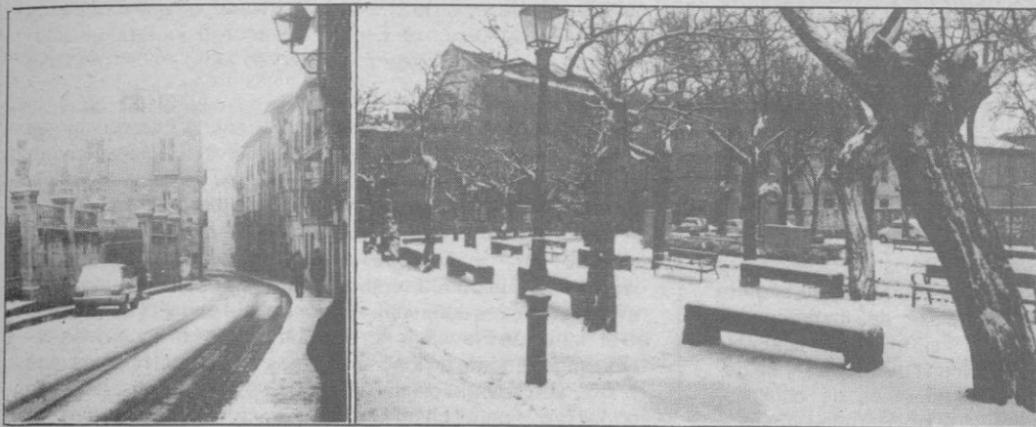
**EL PAÍS:** Un primer editorial, «Jaruzelski, en Roma», analiza la visita del líder polaco y señala que «la solidaridad con los que luchan por la libertad no está reñida con una política europea más incisiva hacia el Este (...) que contribuya a la mayor autonomía de esas naciones y favorezca el respeto a los derechos humanos».

«Soldados, no camareros» es el título del segundo editorial, referido al propósito del Ministerio de Defensa de que los jóvenes llamados a la «mili» solo se dediquen a funciones militares.

**YA:** Un editorial destaca la responsabilidad que tiene Felipe González en la forma en que se están llevando las negociaciones con Gran Bretaña y la frialdad con que trata a la primera ministra británica en sus encuentros comunitarios, en contraposición a la actuación inteligente en todo momento demostrada por el Rey en su trato con la Familia Real británica.

## La nieve dificulta la circulación por las carreteras provinciales

Segovia daba esta mañana la temperatura más baja de toda la región



El temporal de frío y nieve que afecta a todo el país y por supuesto a nuestra provincia está teniendo las lógicas consecuencias sobre todo en la circulación de vehículos por carretera. Esta mañana era necesario el uso de cadenas en todas las carreteras, tanto las estatales como las autonómicas a su paso por la provincia. Por lo que se refiere a estas últimas, a media mañana, se consiguió normalizar el estado de la N-601 de Segovia a Cuéllar, donde los servicios de carreteras habían centrado sus esfuerzos por ser ésta una vía de mucho tránsito. Contando con el mal estado en que se encuentran pues todas las carreteras, hay que señalar tramos que requieren una mayor atención como son los accesos al Puerto de Navacerrada, al puerto de Cotos y a La Pinilla. También en la carretera de Segovia a Aranda de Duero y en la comarcal 605 de Segovia a Arévalo hay tramos especialmente difíciles por el hielo. Precisamente las bajas temperaturas han merma- do la eficacia de las medidas empleadas habitualmente contra la nieve como la sal que se ha vertido continuamente.

También la sal se ha empleado esta mañana en las calles de la ciudad que han amanecido completamente cubiertas de nieve. A pesar de ello los autobuses urbanos han comenzado a circular a su hora habitual, las siete y media de la mañana, reforzándose las líneas con cinco autobuses más. No han salido, sin embargo, de Segovia los autobuses de Horizonte Cultural que diariamente trasladan a los universitarios a Madrid. Sólo dos de estos autobuses intentaron realizar el viaje pero al llegar a Revenga la Guardia Civil les hizo retornar a Segovia, ya que la nieve impedía el paso. Estas dificultades ya se dejaron sentir anoche; los universitarios que volvían a Segovia llegaron alrededor de la 1,30 de la madrugada. En otros puntos de la provincia la nieve impedía el paso de los autobuses de línea como el que cubre el trayecto de Ayllón a Riaza.

A la hora de realizar esta información no habían llegado a nuestra ciudad los trenes de Madrid ni el que hace el recorrido desde Medina del Campo. Tampoco los autobuses que vienen desde los pueblos de la provincia habían llegado a su destino si exceptuamos los de Languilla y Sauquillo. El servicio de «La Sequevedana» entre Madrid y Segovia ha funcionado con normalidad.

No hay sin embargo hasta el

momento ningún pueblo comunicado por la nieve. Al menos en Protección Civil no se ha recibido ningún aviso en este sentido.

Las bajas temperaturas siguen siendo por otra parte noticia. En el Puerto de Navacerrada se registraba esta mañana a las nueve, una temperatura de 16 grados bajo cero. Segovia daba asimismo la mínima en toda la región con diez grados bajo cero a las diez de la mañana, hora en

que el termómetro había subido ya un grado.

### HAN LLEGADO LAS CIGÜEÑAS

A pesar del dicho popular que atribuye a la cigüeña el augurio de que ya no habrá nieve, ambas han llegado casi al mismo tiempo. La cigüeña se adelantó sin embargo tanto en Segovia como en algunos puntos de la provincia como Mozoncillo, donde ya han ocupado algunos nidos.

## El PDP pretende prestigiar la labor parlamentaria

### Reunión de diputados y senadores demócratacristianos en el Parador de Turismo

Desde ayer se encuentran reunidos en el Parador de Turismo los diputados y senadores del Partido Demócrata Popular (PDP) realizando un análisis de la actividad en el Congreso de los Diputados y en el Senado y planificando el trabajo del siguiente período de sesiones.

Según señaló ayer a este pe-

En la reunión de ayer se barajó una encuesta que para Oscar Alzaga acredita que la opinión pública española entiende que la oposición que se practica en esta legislatura, tras su marcha de la Coalición Popular, es «más viva, más auténtica, más conectada con la calle, que la oposición de la legislatura anterior».

Oscar Alzaga no quiso entrar a valorar la marcha del Partido Liberal (PL) de la Coalición Popular, aunque dijo que se comentaba que podía ser debido a la crisis de Alianza Popular, conectada con la reordenación de la derecha. «El PDP somos un partido de centro y estamos preocupados por dedicar todas nuestras energías en conseguir construir una gran oferta de centro. No nos corresponde pronunciarnos, y menos aún, entrar a criticar o a valorar lo que son las actividades y las dinámicas inherentes a la derecha».



riódico el presidente del PDP, Oscar Alzaga, «estamos intentando plantearnos como se puede llevar a cabo una actividad más prestigiosa y más eficaz de la oposición en el Parlamento».

Entre alguno de los puntos del orden del día, se discute sobre las actuaciones parlamentarias prioritarias y la postura a adoptar por el PDP ante iniciativas del Gobierno en el debate sobre el estado de la nación, en el de seguridad ciudadana y otros.

«El hecho de que exista una pluralidad e voces», añadió Oscar Alzaga, «y que el Gobierno haya ido perdiendo un cierto control de la oposición protocolizada encontrándose con una opción más auténtica, más espontánea, independiente y real, es algo que la gente palpa y valora positivamente. Se han puesto los cimientos de una actividad de oposición que permita un contraste de la voz del Gobierno en la casa de la oposición».

## Emilio Zamarriego y Miguel Angel Trapero trataron de los asuntos más importantes que tiene pendientes la ciudad

Para el primero, la reunión más fructífera desde que es alcalde

Emilio Zamarriego, alcalde de la ciudad, y Miguel Angel Trapero, ex alcalde y portavoz del Grupo Socialista en la corporación municipal, han mantenido recientemente lo que a juicio del primero constituyó la reunión de trabajo más provechosa de todas cuantas ha celebrado desde que es alcalde, finales del mes de septiembre. Durante la citada reunión se abordaron todos aquellos temas considerados tanto por el equipo de gobierno como por los socialistas de prioritarios, si bien no en todos hubo acuerdo sobre la mejor manera de solucionarlos.

Zamarriego, dijo ayer en la rueda de prensa posterior a la Comisión de gobierno, que había visto en muy buena disposición al señor Trapero para llegar a importantes y fructíferos acuerdos, si bien habría que saber si para ello contaría el portavoz socialista con el apoyo de sus compañeros de grupo.

De entrada ponerse a hablar sobre los temas importantes que Segovia tiene planteada es ya importante, vino a decir el alcalde, a quien agradaría sobremanera la colaboración de los socialistas con el equipo de Gobier-

no, no sólo para sacar algunos de los temas adelante (para la totalidad Zamarriego reconoce que no hay tiempo material) sino también para no degradar las relaciones políticas en el Ayuntamiento cara a las elecciones municipales y autonómicas.

La relación de temas tratados en esa entrevista fue la siguiente: Visita del presidente de la Junta de Castilla y León, a la que se vincula de manera especial el futuro del polideportivo cubierto; la organización de la visita del director general de la UNESCO, prevista para el mes de marzo; el desarrollo del Convenio de Cooperación y Acción Conjunta en Segovia en relación con su declaración como Ciudad de Interés Mundial, que como ayer informamos tiene una cita importante el próximo día 28; las facilidades que deberían darse para la instalación de una fábrica de aluminio en la ciudad; la conveniencia de la terminación del proyecto de embalse para abastecimiento de agua a Segovia y la necesidad de contactos con el MOPU para agilizar su realización; la futura convocatoria de la Comisión encargada de organizar los Festivales Internacionales; la problemática del matadero y del mercado de San José, que el equipo de Gobierno pretende adecentar mientras para los socialistas las obras deberían ampliarse para otra serie de servicios al barrio, la Casa de la Moneda, la situación económica, especialmente en lo que se refiere a las deudas contraídas con los proveedores; ubicación de la Estación de Autobuses y futuro de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, edificaciones militares y cementerio municipal.

### Mons. Palenzuela Velázquez, aquejado de hepatitis

Desde hace unos días se encuentra internado en el Hospital de la Misericordia el obispo de la diócesis, Mons. Antonio Palenzuela Velázquez, por estar aquejado de hepatitis. Se le ha aconsejado el mayor reposo durante un par de semanas, que únicamente altera hacia mediodía para oficiar la santa misa. Su estado, nos dicen, es satisfactorio aunque deba extremar los cuidados.

### TEMAS DEL PROXIMO PLENO

En la citada reunión el alcalde y el portavoz de los socialistas abordaron la próxima sesión plenaria. Consecuencia de ello es que se retrasa según la fecha prevista por el equipo de gobierno municipal, mañana día 15, merced a la exigencia socialista de preceptivos dictámenes en comisión de los asuntos y respecto a todos los plazos reglamentarios.

Entre los asuntos que podrían ocupar los debates del próximo pleno figuran según informó Emilio Zamarriego, la modificación de plantilla, la oferta pública de empleo para 1987, la reestructuración de las comisiones informativas, la informatización municipal y las ordenanzas de mercados y Policía de Medio Ambiente.



**SANTA TERESA**  
La Lastrilla  
Tel. 43 77 00

**Zirconto**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 15 de enero

Van 15 días; faltan 350.  
Sol: De 8,36 a 18,12 horas.

## SANTORAL

Santos: Pablo, Mauro, Marcario y Cosme

## PENSAMIENTO

«Letras sin virtud son perlas en el muladar». (Cervantes).

## FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 13

**0345**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

| Núm. | Ptas. |
|------|-------|
| 5    | 50    |
| 45   | 500   |
| 345  | 5.000 |
| 0344 | 1.250 |
| 0346 | 1.250 |

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer:

Presión atmosférica: 658,6 m/m

Viento del S-SE.

Temperatura máxima: 7,0°.

En la mañana de hoy:

Presión atmosférica: 668,2 m/m

Viento del SE.

Temperatura mínima: -10,8°.

Lluvia recogida: 8,3 litros.

A las 10: -10°.

### En España

Mañana continuará el tiempo frío en casi toda la Península, con vientos de componente norte y chubascos de nieve en el Cantábrico y de agua en el litoral mediterráneo, según el Instituto Nacional de Meteorología.

En el Centro y Levante habrá intervalos nubosos, con algún chubasco ocasional por encima de los 600 metros, y nubosidad escasa en el resto de España.

Las temperaturas descenderán ligeramente.

## EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— Pinturas de Luis Mayo, María Jesús Gómez y Paloma Gonzalo. Hasta el 18 de enero.

## REGISTRO CIVIL

2 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Miguel Fernández y Herrero, hijo de Carlos y de Beatriz. Iván García y Muñoz, de Eliseo y de María de los Dolores.

## CONFERENCIAS

EN NUEVA ACROPOLIS

Mañana jueves día 15, a partir de las 20,15 horas, en la sede de la Asociación Filosófico-Cultural Nueva Acrópolis, calle Puente de Muerte y Vida, 6, conferencia sobre «La muerte y después...».

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de AGUILAFUENTE y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles, día 21 de enero, en horario de 16,30 a 21,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en el Centro Médico de Aguilafuente, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Centro Médico a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

## AVISOS

RECUPERACION DE ALCOHOLICOS

Con motivo del veinticinco aniversario de la fundación de Alcohólicos Anónimos en España, la Oficina de Servicios Generales de A.A., ha declarado el año 1987 como el de la información pública de Alcohólicos Anónimos. A tal fin, se sugiere a toda clase de instituciones, centros culturales, colegios, asociaciones de vecinos y de padres de alumnos de colegios, brinden la oportunidad a miembros de A.A. para que en charlas públicas les relaten sus experiencias y la forma cómo se recuperaron de la enfermedad alcohólica.

Todas aquellas personas e instituciones que deseen recibir información pública sobre la recuperación del enfermo alcohólico a través de miembros de A.A. pueden dirigirse a la Oficina de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos, apartado n.º 18, 33460 Llaranes (Asturias), donde les pondrán en contacto con el grupo más próximo a su residencia. Todos los servicios que presta A.A. son totalmente gratuitos.

## MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

**Museo Provincial de Bellas Artes.** Martes a sábados, de 10 a 14 y de 16 a 18 horas. Domingos, de 10 a 14. Cierra los lunes.

**Museo de la catedral.** Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborales, de 9 a 13 y de 15 a 18.

**Museo Zuloaga.** Cerrado provisionalmente.

EN LA PROVINCIA

**Museo de Caza en Riofrio.** De 10 a 1 y de 3 a 6. Martes, cerrado y domingos, abierto sólo por la mañana.

**Museo Parroquial de Sotosalbos** (avisar en la casa parroquial).

## TRACTORES - CAMIONES FURGONETAS y TURISMOS SE VENDEN

REVISADOS Y CON GARANTIA FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO OFICIAL EBRO - NISSAN

**AGROMESA**

c/ Guadarrama, 10  
Teléfono 42 12 37  
SEGOVIA

Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL GOBIERNO ITALIANO HA PROPUESTO LA CONFISCACION DEL ORO EXPORTADO POR LOS ROJOS EN ESPAÑA

Milán.— Ayer se reunió el Comité de no intervención. En la segunda sesión se estudió la cuestión del oro que el Gobierno de Valencia ha enviado al extranjero, siendo propiedad de los accionistas del Banco de España. Se acordó nombrar una Comisión de peritos que examine el asunto y sugiera las medidas que deben adoptarse.

\*\*\*  
Lisboa.— En la reunión del Comité de no intervención se trató preferentemente la cuestión de las exportaciones de oro realizadas por el Gobierno rojo de Valencia. Se propuso por la Comisión francesa un examen minucioso del problema.

El delegado soviético se opuso terminantemente a que una Subcomisión, compuesta por técnicos extranjeros, estudié el asunto. El periódico «Morning Post» estima en unos cien millones de libras esterlinas el valor del oro español depositado en el Banco de Francia, y agrega que algunos millones más estarán seguramente en los bancos moscovitas. Da cuenta luego de que el Gobierno de Italia ha propuesto la confiscación de todo el oro español hasta que la guerra termine, y entonces sería devuelto a España.

## BIBLIOTECA

HORARIO EN LA BIBLIOTECA PUBLICA

De lunes a viernes: Por las mañanas, de 10 a 2; por las tardes, de 5 a 8.

Sábados sólo por la mañana, de 10,30 a 13,30.

## tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Camuflaje. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, La alegre pandilla. 19,00, Tocata. 20,00, Todo queda en casa. 20,30, Telediario. 21,05, Ahí te quiero ver. 22,05, Los Colby. 23,05, España en guerra. 00,05, Telediario. 00,20, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Cerca de la naturaleza. 19,20, Hijos e hijas. 19,45, Curso de inglés. 20,00, Agenda informativa. 20,15, Teledporte. 20,30, Con las manos en la masa. 21,00, Turno de oficio. 22,00, Fin de siglo. 23,45, La voz humana. 00,20, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, Nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.

## Rne

PROGRAMA REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de gancho. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

## Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, El borde de la cama. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porreta. 18,15, Tardes sin fronteras. 19,03, Tertulia de las siete. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional: Castilla-León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».

## Radio Crellar

F.M. 90.6

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

## antena3

F.M. 94.8

PARA MAÑANA

06,00, El primero de la mañana (nacional e internacional). 08,30, El primero de la mañana (local, provincial y regional). 09,00, Viva la gente. 14,15, Antena de Segovia (informativo). 14,30, Deportes en Antena 3 de Segovia. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena 3. 19,03, Antena de Castilla y León. 19,30, Musical «Metadona». 20,05, Los 33 de Antena 3. 21,10, Gomaespuma en los 33. 22,03, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición de Supergarcía en la hora cero. Cada hora noticias.

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

## ACCESORIOS LA UNION

Ladreda, 18

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

## PIRELLI

## MICHELIN

Montajes y Equilibrados. Asistencia técnica

## La Comisión Municipal de Gobierno deja sobre la mesa la licencia solicitada por el INSALUD para construcción de lavandería y otras reformas interiores en el Hospital General

La documentación presentada por la dirección provincial de este organismo, insuficiente

La Comisión Municipal de Gobierno acordó en su reunión de ayer dejar sobre la mesa la solicitud de licencia de obra presentada por el director provincial del Instituto Nacional de la Salud para la construcción de lavandería y realización de reformas interiores en el Hospital General de la Seguridad Social. Se requiere del INSALUD la presentación de tres ejemplares del proyecto original, visados por el Colegio Profesional o bien supervisados por la Oficina de Proyectos del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, así como los volantes de dirección y subdirección de las obras. Según dijo el alcalde, la dirección provincial del INSALUD había presentado ante el Ayuntamiento una mera fotocopia del proyecto sin ninguna firma que lo avalara. Añadió que el futuro de dichas obras no tendrían más obstáculos que la debida presentación de las documentaciones.

### APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS HOSTELEROS

Entre otros asuntos de trámite estudiados por la Comisión Municipal de Gobierno puede destacarse la concesión de cuatro licencias de apertura para otros tantos establecimientos hosteleros ubicados en el nú-

### Reunión de la FES con los informadores

Según viene siendo habitual, la junta directiva de la Federación Empresarial Segoviana (FES) se ha reunido una vez más, al comienzo del año, con los informadores de los medios de comunicación segovianos. Ayer les ofrecieron una comida en la Venta Magullo, sin otra finalidad que la de departir con ellos y agradecer la colaboración que vienen prestando al desarrollo de las actividades de la Federación, términos éstos que fueron expresados por el presidente, Miguel González. Contestó en nombre de los informadores, Antonio Hernández Asiain, presidente del consejo de administración de Radio Segovia.

mero 8 de la calle Santo Domingo, 4 de la calle Ruiz de Alda, 9 de la calle de la Victoria y 1 de la de San Millán. En este último caso se remiten las reclamaciones de los vecinos a la subcomisión de saneamiento para que se establezcan las medidas correctoras oportunas.

Además se concedió licencia de obra a Jaime González García para adaptación de local para bar en la calle San Agustín. Se abre expediente sancionador por iniciar las obras sin licencia.

### 60 VIVIENDAS EN LA CALLE SANTA CATALINA

También fue concedida licencia de obra a la entidad mercantil «Santa Catalina, S.A.» para la construcción de 60 viviendas de protección oficial, locales y garajes en la calle Santa Catalina con vuelta a la Vía Roma, igualmente al delegado territorial de Obras Públicas y Urbanismo para acondicionamiento de terrenos de las manzanas 48 y 49 H del polígono «Nueva Segovia» con destino a parque. Además, a Juana Redondo Herrero para adaptación de local con destino a tienda de tejidos en el 12 de la Carretera de Villacastín, y a Calixto Gómez Manzanares, en precario, para retranqueo de nave construida en la parcela 52 del polígono «Nueva Segovia».

En anuncios y comunicaciones oficiales se tuvo conocimiento de la sentencia favorable a «Construcciones Cardiel» en el contencioso-administrativo interpuesto por dicha empresa contra acuerdos de la Comisión Municipal Permanente de 1 de septiembre de 1982 y 11 de enero de 1983 por los que se denegaba licencia para construcción de 11 viviendas de protección oficial, garajes y trasteros en la calle del Prado.

Quedó nombrado el arquitecto municipal, Federico Coullaud Valera como director facultativo para las obras en que intervengan alumnos y profesores de la Escuela Taller. Se concede subvención a la Asociación de Funcionarios del Ayuntamiento y se acuerda testimoniar sentimiento de pésame al funcionario Cruz Bernabé Segura por el fallecimiento de su esposa.

## Luis López Alvarez llenó de acentos la Tertulia de los Martes

Luis López Alvarez conjuró los malos augurios de un martes y trece que se despedía con toda la parafernalia invernal. El aterrizaje forzoso en la poesía que impone una cita y un horario se suaviza cuando el público acude desoyendo los partes y sin mirar el termómetro. Y se suaviza aún más cuando el creador que provocó la cita utiliza la palabra como verdadero instrumento de contacto. La palabra es cálida cuando sale convencida y el poema se supera a sí mismo cuando el poeta no puede permanecer sentado ni impasible para dar el tono adecuado de su son.

Luis López Alvarez levantó ayer su voz y su figura en la Tertulia de los Martes para ofrecer los registros en que se ha desarrollado hasta el momento su experiencia vital. Castellano de corazón y universal de vocación ha viajado sin descanso estableciendo relaciones culturales desde el Congo al Caribe con todas las escalas imaginables. Y ello no le ha restado intimidad ni reposo para la poesía. Al contrario amplió unos horizontes presentidos ya en los versos primerizos de «Arribar sosegado». Desde ahí hasta «Memorial de Trinidad», cada acento es un ritmo, cada paisaje un tema.

Sin olvidar Castilla y otras constantes, casi sin deshacer la maleta, ha ido acumulando colores y musicalidades con los que construir la sinfonía de cada momento. Los estados interiores fueron siempre fieles al verso que salía libre o acomodado a la rima,



según lo requería la temática o la intención final. Verso libre o rimado, un debate que López Alvarez ha superado en la práctica, acostumbrado a navegar contracorriente y convencido que estas cosas dependen de caprichos más inexplicables que las modas.

El reconocimiento popular que le supuso una obra como «Los comuneros» le valió también las consabidas etiquetas que no han conseguido sin embargo que no se sienta orgulloso de haberla escrito. Pero en su afán de liberar el verso perfiló su «Triada ascética de la palabra», paréntesis y resumen, ejemplo de temas recurrentes desde la muerte a la reciedumbre de lo castellano.

De vuelta a España y a Castilla confiesa que eligió Segovia, donde las sombras deambulantes de San Juan de la Cruz y Antonio Machado pueden acompañarle en su mirar a lo lejos. Y de aquí se escaparía cada vez que se lo pida el verso o le reclamen audiencias en otro tiempo familiares.

La de ayer no se parecía en nada a esos centenares de estudiantes que llenan recitales en las universidades latinoamericanas o ateneos diversos. Un público heterogéneo en circunstancias y motivaciones acudó a recibir poesía. El invitado hizo un paréntesis en su labor —entre otras cosas preparó a la cantata en la que se inspirará la sinfonía conmemorativa del V Centenario del Descubrimiento— y se la dio con creces.

Angélica Tanarro

### La Asociación «María del Salto» reanudó sus actividades

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» reanudó ayer sus actividades después del periodo de vacaciones de Navidad; y ello lo hizo con una charla sobre la hipertensión arterial a cargo del doctor Martí Abad quien, en primer lugar, dio las gracias a la Asociación por la preocupación que muestra por temas tan importantes como es la salud de los ciudadanos.

Ilustrando la conferencia con diapositivas, el Sr. Martí Abad comenzó la misma respondiendo a la pregunta ¿qué es la hipertensión?; además expuso los factores de riesgos que generan e intervienen en la misma, como son el factor genético, el biológico y la obesidad. Por otro lado, recomendó los alimentos propios o adecuados para los enfermos afectados por la hipertensión y los que no les son beneficiosos (sal, grasas animales, regaliz, tabaco, alcohol, etcétera).

Por último, el conferenciante dio cifras de casos de mortandad por distintas enfermedades, indicando la importancia de la lucha contra la hipertensión y necesidad de diagnóstico y prevención precoz contra la misma como lo hace actualmente y recomienda la Organización Mundial de la Salud. La charla finalizó con el consiguiente coloquio que, por el nutrido número de asistentes, resultó muy animado.

## Prosperó la moción de censura Juan José Lozano, nuevo alcalde de Villacastín con 6 votos a favor y 3 en contra

El Ayuntamiento de Villacastín tiene desde las cero horas de hoy nuevo alcalde. Se trata de Juan José Lozano quien encabezaba una moción de censura contra el hasta ayer alcalde, Lorenzo Sánchez Vicente, y que ayer noche prosperó con seis votos a favor y tres en contra. El nuevo alcalde, que acudió a las elecciones municipales como segundo de la lista del PSOE, obtuvo los votos favorables de los tres concejales del CDS y de dos de los tres concejales de Coalición Popular.

Por contra, Sánchez Vicente, primero de la lista del PSOE en las municipales, recibió el apoyo de otro concejal de su grupo y de un tercero de la Coalición Popular.

Estos datos referentes a la votación han sido conocidos a pesar del carácter secreto de la misma, por las manifestaciones hechas durante el debate desarrollado previamente.

El pleno dio comienzo a las 10 de la noche y transcurrió en penumbra ya que en la localidad se produjo un apagón general de luz desde las 9 de la noche hasta las 2 de la madrugada de hoy, debiéndose iluminar el salón de plenos con faroles y velas. A pesar de lo intempestuoso de la climatología se registró un lleno histórico con cerca de 200 personas pendientes del desarrollo de la sesión dentro de la Casa Consistorial.

Los debates comenzaron con una exposición de motivos por parte del candidato a alcalde quien hizo numerosas promesas acerca de los logros que pretendía alcanzar en el poco tiempo que resta de legislatura.

Su intervención fue apoyada verbalmente por los concejales que posteriormente dieron su apoyo y contestada por los tres que apoyaban al alcalde y el propio alcalde. Este hizo ver como las promesas del candidato eran imposibles ya que las que no eran ya una realidad, necesitaban de más tiempo del que quedaba de vida a la actual corporación.

Las intervenciones del hasta ayer alcalde y quienes votaron a su favor fueron recibidas entre el público con aplausos mientras se silenciaban las intervenciones de los contrarios, en lo que observadores neutrales califican como de un importante reconocimiento al trabajo llevado a cabo por Sánchez Vicente.

La victoria de quienes presentaron la moción y la investidura de Lozano fue acogida con silencio por el público a pesar de su claro decantamiento por el alcalde saliente. No en vano, éste había mentalizado previamente a sus partidarios de que, pasara lo que pasara, dieran muestras de civismo.

✠

PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

**D. Ciriaco Francisco Tanarro**

Que falleció en Segovia el día 15 de enero de 1986  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

El funeral que se oficie mañana día 15, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

**SU ESPOSA, DOÑA MARIA ESTAIRE SANZ; HIJOS, CARMEN, MERCEDES, FERNANDO, JOSE Y RAFAEL FRANCISCO ESTAIRE; HIJOS POLITICOS, NIETOS, HERMANOS, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,**

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

| TELEFONOS DE URGENCIA  |        |
|--|--------|
| Comisaría .....  | 425161 |
| Patrulla Policía .....   | 091    |
| Policía Municipal .....  | 431212 |
| Policía Nacional .....   | 434242 |
| Guardia Civil .....  | 426363 |
| Bomberos .....   | 422222 |
| Renfe .....  | 420774 |
| Hospital General .....   | 436363 |
| Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.) | 432750 |
| Cruz Roja .....  | 430311 |
| Ambulancias L. A. ...  | 430028 |
| Telegramas por teléf. .  | 222000 |
| TAXIS:   |        |
| Plaza Mayor .....  | 436680 |
| Plaza Azoguejo .....   | 436681 |
| La Albuera .....   | 420258 |
| Estación Renfe .....   | 433666 |

## CARBONERO EL MAYOR

## «La Carbonera» inicia una nueva etapa como explotación agraria

La instalación de ganado porcino «La Carbonera», que en su día fue la explotación de este tipo más importante de Segovia, con una capacidad para 600 madres y unos 6.000 cerdos de engorde, y que cerró sus puertas con carácter indefinido en el mes de octubre de 1984, después de 15 años de existencia, debido a las cuatro veces en que se vio afectada por la aparición en su explotación de la peste porcina africana, la última ocasión en el citado año 1984, con el sacrificio de 3.200 animales, abrió de nuevo sus instalaciones para dedicarse a la actividad para la que nació.

En su día, los 22 socios que constituyen la Cooperativa, al creer que había variado de forma esencial las circunstancias

de la localidad respecto a la citada enfermedad, decidieron poner en marcha la explotación bajo la supervisión de la junta directiva. En estos días comenzarán a nacer las primeras crías de esta nueva etapa que inicia La Carbonera, de momento se comienza de forma prudente pero con expectativas de progresión, teniendo solamente un empleado para la atención de los cebaderos, algo que dista de aquellos seis operarios que vieron como se cerraba el centro de trabajo donde habían estado tres lustros desarrollando su actividad laboral.

Se espera y desea que esta situación ahora superada no se vuelva a repetir por el bien de todos y el buen nombre de la localidad. D. ESCUDERO

## VALLADOLID

## El nuevo pabellón de la Feria de Muestras costará un millón de pesetas

El nuevo pabellón de la Institución Ferial de Valladolid, que será financiado por la Junta de Castilla y León, costará 110 millones de pesetas, según informó el consejero de Fomento Juan Antonio Lorenzo.

Mediante la construcción de este nuevo pabellón se pretende potenciar la actividad de la Feria de Muestras de Valladolid para que puedan celebrarse certámenes durante todo el año, además de la Feria Internacional de septiembre.

El nuevo pabellón tendrá 1.800 metros cuadrados y dispondrá de 48 stands, y será construido con los sistemas más modernos buscando la mayor comodidad posible para los expositores y para el público.

La construcción de este nuevo pabellón ha sido posible gracias a un convenio firmado por el Gobierno autónomo y la dirección de la Institución ferial.

La Junta de Castilla y León, que invertirá en cinco años setecientos millones de pesetas en la Feria de Muestras, cederá el nue-

vo pabellón a la institución ferial durante 25 años.

Se ha previsto que, una vez que el pabellón esté a pleno rendimiento, se pueda celebrar un certamen mensual, salvo en los meses de julio y agosto.

## Vicente Garrido, presidente de la Cámara de Comercio

La Cámara de Comercio e Industria de Valladolid ha elegido a Vicente Garrido Capa como nuevo presidente de la institución, en un pleno celebrado anoche.

El pleno, que eligió también el nuevo Comité Ejecutivo, contó con los votos favorables de 38 de los 46 miembros que lo componen.

Vicente Garrido, que pertenece al sector de la construcción, sustituye en el cargo a Félix Rodríguez Massa, quien ha dirigido la institución durante los últimos cuatro años y ha sido nombrado «presidente de honor» de la Cámara.

## Se necesitan cadenas en casi todas las provincias de la Comunidad

La nieve ha provocado el corte de muchas carreteras y el aislamiento de numerosos pueblos

Valladolid.— El uso de cadenas en los automóviles es necesario para circular por casi todas las carreteras de la Comunidad de Castilla y León debido al fuerte temporal de nieve que se ha abatido sobre la región en las últimas 24 horas.

A pesar de que la nieve ha provocado el corte de muchas carreteras y el aislamiento de numerosos pueblos en varias provincias de Castilla y León, el temporal y las bajas temperaturas no han causado graves accidentes ya que la población estaba alertada y esperaba el recrudescimiento de las temperaturas.

En total, 26 puertos de montaña se hallan cerrados al tráfico, catorce de ellos en León, dos en Palencia y diez en Burgos. En esta última provincia ha sido prohibida la circulación a los camiones, según la Dirección General de Tráfico.

## LEON

## María Luz Gutiérrez ganó el concurso de carteles de Semana Santa

María Luz Gutiérrez Muñiz ha sido la ganadora del concurso al mejor cartel anunciador de la Semana Santa leonesa de 1987, premio fallado anoche y dotado con 200.000 pesetas.

El jurado otorgó el segundo premio, dotado con 50.000 pe-

setas, a José Luis Marcos Rodríguez. El cartel ganador representa la escena del descendimiento de la cruz del paso de la Cofradía de la Minerva y la Veracruz, talla del escultor Víctor de los Ríos.

Al concurso se presentaron ocho carteles.

En esta provincia se han suspendido hoy los viajes regulares de autobuses hacia Valladolid, Zaragoza, Burgos, Logroño y

setas, a José Luis Marcos Rodríguez.

El cartel ganador representa la escena del descendimiento de la cruz del paso de la Cofradía de la Minerva y la Veracruz, talla del escultor Víctor de los Ríos.

Al concurso se presentaron ocho carteles.

## Rodríguez Zapatero, nuevo secretario local del PSOE

El diputado José Luis Rodríguez Zapatero ha sido elegido nuevo secretario local del PSOE de León, en las elecciones celebradas para la nueva ejecutiva.

La candidatura de José Luis

Rodríguez Zapatero obtuvo 138 votos, frente a los 102 de la lista encabezada por Lorenzo López Trigo, que se presentaba a la reelección después de dimitir el pasado mes de diciembre.

Pamplona y el tren Soria-Madrid, que salió a las 7 de la mañana, con quince viajeros, quedó bloqueado por la nieve en el apeadero de Navalcaballo, a unos 18 kilómetros del punto de partida.

Este incidente retrasó dos horas la salida del tren Río Dueño, con destino a Madrid, que no pudo iniciar viaje hasta las 11,00 en espera de que el anterior convoy fuera devuelto a Soria.

Una treintena de pueblos de las llamadas Tierras Altas, al norte de la provincia han quedado incomunicados, aunque los servicios de quita-nieves están tratando de despejar la carretera par alcanzar San Pedro Manrique, la localidad más grande de la zona.

También han quedado incomunicados tres pueblos al pie del Moncayo, cerca de Olvega, y Santa Inés, barrio de Vinuesa ubicado en las proximidades del puerto de Santa Inés.

La única situación de urgencia la ha planteado una vecina de Torrearévalo, localidad de las Tierras Altas, quien ha llamado a Protección Civil solicitando ayuda para trasladarse a la capital para someterse hoy a una hemodiálisis.

En León, a pesar de que hay catorce puertos cerrados al tráfico, la situación ha mejorado en las últimas 24 horas, especialmente en la capital.

Tan sólo tres pueblos de la zona de los Ancares —Castañeiras, Salientes y Valseco— han quedado incomunicados por la nieve, aunque esto no es preocupante para los vecinos de estas localidades ya que están acostumbrados a que se produzcan este tipo de situaciones todos los inviernos.

En Palencia esta mañana también han quedado incomunicadas momentáneamente las localidades de Guardo, Cervera de Pisuergra y Aguilar de Campoo, así como varias localidades de la zona de la Pernia, al norte de la provincia.

En el resto de las provincias de la Comunidad la situación es menos grave, aunque la necesidad del uso de cadenas es generalizado debido al hielo, cristalizado por las bajas temperaturas, que han rondado en las capitales entre siete y nueve bajo cero, aunque en zonas de sierra éstas son sensiblemente inferiores.

La mayoría de los accesos de Castilla y León con Madrid han quedado cortados y muy dificultados por lo que la prensa de difusión no ha podido llegar a los quioscos de la Comunidad. Efe.

## Ayer se inauguró la exposición de «Publicaciones Universitarias Españolas»

Más de un millar de volúmenes editados por las Universidades españolas integran la Exposición Itinerante de Publicaciones Universitarias Españolas», abierta al público ayer en Valladolid.

La exposición recoge las principales novedades editoriales de todas las ramas del saber editadas por 27 universidades españolas y otros centros de investigación como el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El itinerario de la exposición se inició en Salamanca, en el mes de noviembre, y después de su estancia en Valladolid, que finalizará el día 21, se exhibirá en León, Santiago de Compostela y Oviedo.

# SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

## SEÑORIOS DEL SIGLO XVI

Los pueblos de aquellos tiempos, con todos sus habitantes, eran patrimonio de entidades religiosas o de personajes de la nobleza. El desarrollo o estancamiento, así como la prosperidad o la pobreza, estaban supeditados al criterio de los señores que los poseían. El año 1.536, las villas de Aguilafuente, Sotosalbos y Pelayos, fueron vendidas al duque de Béjar por el Cabildo. Era algo parecido a los traspasos de futbolistas en nuestro tiempo, vasallos que se compran y se venden, gentes que nunca sabían quién les mandaría los meses próximos. Estos cambios representaban obediencia ciega a un nuevo amo que, por regla general, comenzaba aumentando injustamente los tributos. Eran reminiscencias de la Edad Media, costumbres arbitrarias que aún subsistían y, aunque ya no eran los tiempos del derecho de pernada, quedaba cierto poder absoluto sobre vidas y haciendas.



OFRECIDO POR

### RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6 Teléfono 43 05 93

# IVA

## DECLARACION RESUMEN ANUAL

# ¿QUIEN COMO QUE DONDE CUANDO?

### debe hacer la declaración resumen anual del I.V.A.?

Los Empresarios y Profesionales que a lo largo del año 1986 han venido presentando declaraciones-liquidaciones por este impuesto.

### debe hacerse la declaración resumen anual del I.V.A.?

Esta declaración debe presentarse en el sobre que proporciona el Ministerio, del cual existen dos modelos:  
Mod. 391 a utilizar exclusivamente por los sujetos pasivos incluidos en el régimen simplificado del I.V.A.

Mod. 390 a utilizar por todos los demás sujetos pasivos del I.V.A.  
En ambos casos es necesario el uso de Etiquetas de Identificación. Si no dispone de ellas solicítelas.

### documentación hay que presentar?

El sobre, debidamente cumplimentado, en el que se incluirán:

- Los dos ejemplares "para la Administración" de la declaración resumen anual.
- El ejemplar "para el sobre anual" de todas las declaraciones-liquidaciones del I.V.A. correspondientes a 1986.

### debe presentarse la declaración resumen anual del I.V.A.?

En el mismo lugar que la última declaración-liquidación del I.V.A. de 1986. Si el resultado de la última declaración-liquidación es a INGRESAR ésta y el sobre podrán presentarse en su Delegación o Administración de Hacienda o en cualquier entidad colaboradora (Cajas de Ahorros y Bancos) de la provincia.

Si el resultado de la última declaración-liquidación es a DEVOLVER ésta y el sobre deberán presentarse necesariamente en entidades colaboradoras, salvo para aquellos sujetos pasivos inscritos en el Registro de Exportadores, que deberán hacer su petición de devolución en su Delegación o Administración de Hacienda.

### debe presentarse la declaración resumen anual?

Al mismo tiempo que la última declaración-liquidación del I.V.A. del año 1986: ENTRE EL 1 Y EL 30 DE ENERO DE 1987.

PLAZO PRESENTACION  
DEL 1 AL 30 DE ENERO



MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

# Habrán 30.000 despidos en la nueva reconversión que prepara el Gobierno

## La Ley de Pensiones entrará en vigor a partir de 1988

### Preocupa la invasión de las empresas de seguros extranjeras

Madrid.— El secretario de Estado de Economía, Guillermo de la Dehesa, afirmó ayer que el Gobierno debe afrontar desde este año «una segunda reconversión industrial importante», que constituye uno de los problemas económicos y políticos más delicados. La siderurgia, la construcción naval y la minería son los sectores que el Gobierno quiere abordar con urgencia. La segunda reconversión supondrá la supresión de unos 30.000 empleos.

La grave situación en la que se encuentran sectores como la minería, la siderurgia y la construcción naval ha sido una de las sorpresas más desagradables que ha tenido el nuevo secretario de Estado de Economía al asumir su nuevo cargo, como él mismo reconoce. De la Dehesa subrayó que la situación de Hunosa era especialmente «impresionante» y que tiene que ir ce-

rrando pozos. El secretario de Estado dijo que «lo que cuesta producir una tonelada de carbón viene a ser el doble de su precio de venta y que los contratos-programa de la empresa no han servido de mucho». Guillermo de la Dehesa se refirió también a la grave crisis de Altos Hornos de Vizcaya y a la del sector naval. «Es necesaria y urgente una segunda reconversión», añadió, que puede suponer la supresión de unos 25.000 a 30.000 empleos.

Por otro lado, Guillermo de la Dehesa dijo que había que seguir avanzando en la flexibilidad de manera que las empresas puedan ir reduciendo sus costes unitarios, que son muy superiores a los de la Comunidad Europea. Para el secretario de Estado de Economía la flexibilidad consiste, entre otros aspectos, en la ampliación de las bandas salariales en la negociación colectiva o la supresión de incentivos como la antigüedad. «Por tanto, la flexibilidad no es un debate, sino una necesidad si queremos que la economía española sea competitiva a medio y largo plazo», señaló. Hay que reducir los costes laborales, entre otros, y recordó que en España sólo se hace un contrato de tipo temporal por cada nueve que se hace en la Comunidad Europea.

El secretario de Estado anunció que la ley de Fondo de Pensiones entrará en vigor a partir de 1988.

Anunció asimismo que esta semana la Comisión Delegada de Asuntos Económicos autorizará la subida del tabaco, que será inferior al 4 por ciento. Los transportes terrestres podrían ser también tratados en la Comisión de mañana.

Finalmente, De la Dehesa mostró su preocupación por la

invasión de las empresas de seguros extranjeros, «cuyo margen de beneficio es enorme».

## El Ministerio de Educación no quiere contestar a los estudiantes

Madrid.— El Ministerio de Educación y Ciencia no quiere entrar en la guerra verbal con las organizaciones estudiantiles que han convocado movilizaciones (Sindicato de Estudiantes y Coordinadora de Estudiantes) y por lo tanto no hará ningún tipo de comentario a las reivindicaciones planteadas por aquéllos, según dijeron a «Europa Press» fuentes solventes del citado Departamento.

El MEC considera que ya ha respondido suficientemente a las reivindicaciones estudiantiles, tanto en las reuniones mantenidas por altos cargos con representantes de los estudiantes como en la rueda de prensa que el titular del Departamento, José María Maravall, ofreció tras la manifestación del 17 de diciembre pasado.

Por el momento —agregaron las citadas fuentes— no hay nada nuevo que decir, y parece que en los próximos días tampoco lo habrá. Es un tema que nos preocupa que estemos hablando y dialogando con unas personas que vienen aquí, nos dan sus cosas y a la hora de buscar soluciones se desentienden absolutamente, alegando que ellos no pueden negociar.

## Por «fallo técnico»

### Tres operados sin anestesia

Palma de Mallorca.— Tres personas fueron intervenidas quirúrgicamente para corrección de fracturas sin ser anestesiadas, en uno de los recién inaugurados quirófanos de urgencia de la residencia de la Seguridad Social «Son Dureta», de Palma de Mallorca, por estar la conexión de los tubos equivocada. Extremo que fue confirmado por el director provincial del Insalud, Adolfo Marqués.

En la investigación realizada se descubrió que el tubo de «Protóxido», sistema que se utiliza para mantener más tiempo la anestesia, estaba conectado al del aire y viceversa. Fuentes consultadas señalaron que los médicos que operaban se percataron de que el sistema no funcionaba correctamente al intervenir el cuarto paciente, que sufrió un conato de paro cardíaco. Este hecho fue desmentido por el director provincial del Insalud.

Los hechos acaecidos están siendo investigados por la asesoría jurídica de la Dirección General del Insalud quien determinará las responsabilidades.

## Interior retira de Euskadi una cuarta parte de los policías

Madrid.— El Ministerio del Interior está llevando a cabo una importante reducción de los efectivos de la Policía destinados en el País Vasco, que se acerca ya a la cuarta parte de los agentes destinados en Euskadi.

De los 3.500 policías que componen las guarniciones del País Vasco, 800 han sido trasladados

a otras regiones. Este recorte constituye el mayor de los efectuados en Euskadi en los últimos diez años.

Para compensar el impacto de estas bajas sobre el esquema operativo, los responsables de Interior han destinado a San Sebastián a las Compañías de Reserva General de Logroño y de Miranda de Ebro. A Bilbao ha enviado a los antidisturbios de Valladolid.

### DIFÍCIL SITUACIÓN PSICOLÓGICA

Estas drásticas medidas se interpretan como un intento de paliar la difícil situación psicológica que atraviesa un sector importante de los agentes que cumplen sus funciones en el País Vasco.

## Leguina pide que las autoridades utilicen el Metro

Madrid.— El presidente de la Comunidad de Madrid, Joaquín Leguina, pidió ayer a las autoridades madrileñas, en el acto de inauguración del tramo de la línea 6 del «Metro», que enlace Cuatro Caminos con la Ciudad Universitaria, que dejen sus coches más a menudo y que utilicen el transporte subterráneo para trasladarse a sus puestos de trabajo.

## EN POCAS LINEAS

Antonio Hernández Mancha, presidente de AP de Andalucía, afirmó ayer que es imprescindible reformar los estatutos del partido tras la dimisión de Fraga como presidente del mismo para que la nueva directiva «pueda repartir juego y favorecer la especialización del trabajo».

El conjunto escultórico del Arco del Triunfo de Madrid formado por la estatua de Minerva y sus cuatro caballos de tiro fue desmontado ayer por una potente grúa en una operación espectacular que atrajo la atención de numerosos transeúntes. La estructura de la escultura será restaurada y dentro de tres meses volverá a su lugar.

El catedrático de Derecho procesal Andrés de la Oliva presentó ayer en nombre de Acción Familiar dos recursos en el Juzgado de Guardia en los que mantiene la suspensión y paralización del decreto del aborto, decisión que momentáneamente aceptó la Sala Tercera del Tribunal Supremo. Muy posiblemente, el próximo lunes, el Su-

premo resolverá definitivamente al respecto.

Las ejecutivas de UGT y Comisiones Obreras no se reunirán para tratar de la concertación social como consecuencia de las grandes diferencias que separan sus posturas. En cambio, UGT quiere reunirse con la patronal CEOE.

### «Loto»

#### Por no sellar el boleto pierden 150 millones

Gerona.— Ricardo Frigola y Fernán Vicenc, ambos vecinos de Gerona, dejaron de ganar la semana pasada ciento cincuenta millones de pesetas al olvidarse de sellar el boleto de la Lotería Primitiva en el que tenían seis aciertos premiados. En el sorteo de la «loto» celebrado el pasado día 8, José Besalduch, residente en la localidad castellonense de Cervera del Maestre, fue el único máximo acertante y cobrará doscientos setenta y ocho millones.— Efe.

## Gobierno en el País Vasco

### El PNV pide al PSE-PSOE y EA que «arreglen la dote y se casen»

Vitoria.— Juan Ramón Guevara, portavoz de la comisión negociadora del PNV para la formación del nuevo Gobierno vasco, ha pedido al PSE-PSOE y a Euzko Alkartasuna, «que arreglen cuanto antes la dote y se casen».

En un cierto tono jocoso, Guevara manifestó a Efe que «esos dos partidos se quieren desde hace tiempo, concretamente antes de la campaña electoral y durante ésta ya se querían, y pienso que los noviazgos no pueden ser tan largos porque pueden originar hastio».

El portavoz del PNV cree que las declaraciones realizadas ayer tanto por Benegas como por Garaicoechea, «son pura escenificación, y pienso que el final de la obra puede estar próximo, porque además cuentan con el papel de «Celestina» que tan eficazmente está desarrollando Euskadiko Ezkerra». —Efe

## Huelga de 24 horas en Seat

Barcelona.— Los trabajadores de Seat realizan hoy una huelga de 24 horas de duración en protesta por la situación de bloqueo en que se encuentran las negociaciones del convenio colectivo.

Los puntos discrepantes que mantienen las partes se centran en el incremento salarial y la jornada laboral, que sólo sería asumida por la dirección si los trabajadores aceptan la flexibilización del calendario en función de la productividad.

Los representantes de los 22.040 trabajadores de Seat solicitan un aumento salarial de dos puntos por encima del Incremento de Precios al Consumo (IPC) previsto para 1987, un 5 por ciento, y tres para 1988.— Efe.

## Angel Teruel y su esposa, heridos en accidente



Angel Teruel en la ambulancia que le trasladaría a una clínica

Madrid.— El torero Angel Teruel Penalver y su esposa Lidia García González, sobrina de Luis Miguel Dominguín, resultaron heridos de diversa consideración en la noche del pasado lunes, día 12, al sufrir un acci-

dente de tráfico a la altura del kilómetro 165 de la Nacional V, en el límite entre las provincias de Toledo y Cáceres, en el término municipal de Talavera de la Reina. El Mercedes que conducía el diestro se salió de la calzada y volcó.

## Habr  un nuevo descenso de las temperaturas

Mientras el Instituto Nacional de Meteorología anuncia a partir de hoy un descenso muy acusado de las temperaturas en todas las regiones, la ola de fro y nieve que azota a España desde el pasado fin de semana ha causado ya la muerte a seis personas y pérdidas muy cuantiosas en la agricultura y también en el sector pesquero como consecuencia del amarre de las flotas en el Cantábrico.

El Instituto Nacional de Meteorología anunció ayer noche que se preveían, asimismo, fuertes vientos en toda la Península, lo que agravará la situación, por lo que los servicios de Protección Civil, Cruz Roja, Guardia Civil y otras entidades han sido puestas en estado de alerta en diversas provincias.

Más de 400 personas fueron evacuadas y alojadas en Haro durante la madrugada de hoy, tras el enorme atasco de veh cu-

los producido en la A-68, término riojano de Haro, al cruzarse varios camiones en plena carretera.

### PERDIDAS EN LA AGRICULTURA

Las pérdidas en la agricultura a causa del temporal son importantes. En la costa valenciana han desaparecido 80.000 toneladas de citricos y en Huelva la asociación de productores y exportadores de fresas cifra en mil millones de pesetas las pérdidas causadas por el último vendaval. La asociación considera muy grave el problema y ha manifestado que puede suponer la ruina para muchos pequeños agricultores. Los vientos llegaron a soplar a 120 kilómetros por hora y destruyeron 500 hectareas de macrotúneles contra las heladas y 3.000 de pequeños túneles.

Dos personas muertas y tres desaparecidos, dos heridas, numerosos pueblos incomunicados y un centenar de vehículos aislados por la nieve es el resultado provisional, en las últimas horas, de la ola de fro que azota España y que se intensificó la noche pasada, en la que se registraron vientos fuertes, intensas precipitaciones de nieve y temporales duros en el Mediterráneo.

El Instituto Nacional de Meteorología anunció que a partir

de la noche pasada, habr  vientos fuertes o muy fuertes del Norte en todas las regiones españolas, que en muchas zonas los termómetros estarán bajo cero y que aunque las temperaturas no serán excesivamente bajas, la situación se agravará por el viento. A partir de hoy nos afectarán los restos de la masa de aire fro que se localiza sobre las islas británicas y centro de Europa, aunque llegar  muy atenuada por lo que la situación no será tan dramática como en el resto del continente.

## Falleció la niña para la que se pedía la eutanasia

La Coruña.— La niña Mercedes Rodríguez, para la que sus padres pedían la eutanasia por considerar que padecía una enfermedad incurable y que su vida iba a ser muy corta, falleció ayer en el hospital materno-infantil Teresa Herrera, de La Coruña, donde se encontraba internada desde hacía unos dos meses. La pequeña, de dos años y medio, padecía una polimalformaci n congénita que motivó su internamiento prácticamente desde que nació.—Efe

## SUCESOS

### ALBACETE: VIOLAN A UNA MUCHACHA A PUNTA DE NAVAJA

Albacete.— Una joven ha sido violada en esta capital por un muchacho que la intimidó con una navaja.

Los hechos ocurrieron sobre las ocho de la tarde, cuando la joven se disponía a cerrar una tienda de confección, situada en una céntrica calle.

Fue en aquel momento cuando la muchacha se vio atacada por un individuo que la empuj  al interior de la tienda, cerrando después la puerta de comunicación con la calle, donde estaba puesta la llave. Seguidamente el asaltante amenazó a la chica con una navaja, conduciéndola hasta la trastienda, donde la golpe  repetidamente hasta vencer su resistencia, abusando acto seguido de ella.

Cuando la víctima recobr  sus fuerzas y pudo salir a la calle pidió ayuda a los vecinos, que la atendieron en un principio, pasando después a Comisaría, donde denunci  los hechos.

### RED DE PROSTITUCION INFANTIL Y TRATA DE BLANCAS EN ELDA

Alicante.— Cáritas de Elda ha denunciado la existencia en esta ciudad alicantina de varias redes de prostitución infantil y hasta ha puesto al descubierto un caso concreto de trata de blancas, en el que una muchacha de la citada localidad fue vendida por 400.000 pesetas.

Según Cáritas, en el centro de esta situación, y siempre bajo la ley del silencio por miedo a represalias, se encuentra la marginación y la miseria en que est n muchas familias, especialmente de los barrios marginales de esta ciudad. En ella proliferan desde la delincuencia más precoz o la venta de droga hasta los casos de niñas explotadas y prostituidas, reclutadas entre las familias más modestas.

Cáritas de Elda, ha hecho un llamamiento a todo tipo de instituciones públicas y privadas para realizar una acción social lo más amplia posible con el fin de erradicar este tipo de delincuencia.

### FALLECIÓ UN POLICIA MUNICIPAL DE VALENCIA HERIDO POR DISPARO

Valencia.— Poco antes de las cinco de esta mañana falleció en la ciudad sanitaria «La Fe» el agente de Policía Municipal de Valencia que ayer resultó gravisimamente herido por disparo de su propia arma reglamentaria.

El accidente se produjo a las siete y media de la mañana de ayer, cuando el policía Manuel Coli de Pablos, de 61 años, se preparaba en su domicilio para dirigirse al servicio en las oficinas del Cuerpo al que pertenecía, cuando por razones no precisadas se disparó su arma reglamentaria, penetrando el proyectil en la cabeza y alcanz ndole la masa cerebral.—Efe.



# Sanitas

# Mejor que nunca.

*Para que su salud sea mejor cada día, SANITAS le ofrece su cobertura integral para la atención médico-sanitaria en todo el país y en el extranjero, mediante una poliza que cubre su asistencia y la de su familia en todo el mundo y a cualquier hora.*

*Además, puede Vd. utilizar todos los servicios en los mejores Centros Hospitalarios propios y concertados. Para ello, SANITAS tiene una infraestructura acorde con los adelantos de nuestro tiempo.*

*SANITAS cuenta con un Cuadro de profesionales de la Medicina altamente capacitados y técnicamente actualizados, que disponen de las más avanzadas tecnologías médicas, con un concepto de la Medicina vanguardista, personalizada.*

# SANITAS

## Su salud mejor cada día.

Avda. Fernández Ladreda, 12, 2.  - Teléf. 43 64 99 - SEGOVIA

## CALIFICAN DE FRACASO LA REVALUACION DEL MARCO

Bonn.— La reciente revaluación del marco alemán dentro del Sistema Monetario Europeo (SME) es considerada insuficiente por los expertos del mercado germano de divisas, según opina hoy el diario económico alemán «Handelsblatt».

El periódico germano subraya que la medida adoptada este fin de semana en Bruselas, consistente en la revaluación del marco alemán y el florín holandés en un 3% y los francos belga y luxemburgués en un 2%, no ha puesto término a los movimientos especulativos de capital.

Pese a los vaticinios del ministro federal de Finanzas, Gerhard Stoltenberg, y del presidente del «Bundesbank» (Banco Federal Alemán), Karl Otto Poehl, tres días después de la revaluación sigue acudiendo de forma masiva capital extranjero al refugio del marco.

Elo se traduce en una continuada caída del dólar estadouni-

### Caída del dólar en los mercados de divisas

La divisa norteamericana acusó ayer gran debilidad, continuando su caída en los mercados de divisas internacionales (Tokio, Londres, París, Roma, Francfort), mientras el yen y el marco alemán aumentan su apreciación. En Madrid cotizó a 129,55 pesetas, con caída de 1,10 pesetas, cambio que no era tan bajo desde 1983.

dense, que hoy abrió en el mercado de divisas de Francfort con la cotización más baja desde noviembre de 1980 al valorarse a 1,8555 marcos, frente a los 1,8735 marcos del cierre de ayer.

Desde que se tomó la decisión de Bruselas, la divisa norteamericana se ha ido depreciando a un ritmo de 0,02 marcos diarios, y los observadores señalan que sigue existiendo una excesiva oferta de dólares en los mercados internacionales.—Efe

### PANORAMICA

**FILIPINAS:** El Gobierno de la presidenta Corazón Aquino decidió hoy convocar elecciones municipales y provinciales el próximo 24 de agosto en tanto la guerrilla musulmana lanzó varios ataques en la isla de Mindanao.

**CHINA:** Jiang Qing, la viuda de Mao, que cumple condena de cárcel por crímenes y delitos «contrarrevolucionarios», se encuentra fuera de peligro inmediato, aunque continúa enferma, según fuentes oficiales chinas.

**ARGENTINA:** El ministro británico de Defensa, George Younger, ratificó ayer el compromiso del Gobierno de Margaret Thatcher de defender las islas Malvinas y respaldar el derecho de los malvinenses a tener un Gobierno de su propia elección.

### En distintas partes de Europa

## Cientos de muertos como consecuencia del frío y la nieve

La ola de frío que se ha instalado en Europa continúa provocando serias dificultades, y el balance de víctimas no cesa de agravarse, superando las doscientas.

Los termómetros moscovitas registraron, en el día de ayer, temperaturas de menos veinte grados, mientras intensas lluvias y nevadas se abatieron sobre la capital. En Georgia (suroeste), donde una serie de avalanchas provocaron por lo menos veinte muertos en los últimos días, la situación continúa siendo muy preocupante, y una treintena de poblaciones han quedado incomunicadas.

En Armenia y en la región de Azerbaidján, el fuel empieza a escasear, mientras una gruesa capa de hielo de sesenta centímetros de espesor cubre las orillas soviéticas del Báltico, provocando serios trastornos en la navegación.

La situación no es muy distinta en Suecia. El frío (menos 25 grados en Estocolmo) mantiene paralizada la actividad económica, y los muertos son ya diez. Los camiones de gran tonelaje se encuentran paralizados, y en las factorías empiezan a escasear las materias primas.

Polonia, por su parte, soporta fríos de hasta 27 bajo cero, acompañados de intensas nevadas que han alcanzado los 84 centímetros en el puerto de Gdansk. Varios miles de kilómetros de carreteras se han vuelto intransitables, y millares

de autobuses se encuentran paralizados.

En Austria ha cesado la tempestad y la nieve, pero, no obstante, muchos colegios continúan cerrados, y en varias regiones las rutas continúan bloqueadas.

Suiza, donde en la frontera francesa se alcanzó el récord absoluto de 42 grados bajo cero, mantuvo cerrado el aeropuerto Ginebra-Cointrin en el día de ayer.

## El embajador de Colombia en Hungría, herido en atentado

Budapest.— La vida del embajador colombiano en Hungría, Enrique Parejo González, se encuentra fuera de peligro, tras el atentado sufrido ayer martes en Budapest por un desconocido, informaron a «Efe» fuentes de la Embajada colombiana en esta capital.

La cónsul de Colombia en Hungría, María Duardo Barreiro Cuervo, dijo hoy que el diplomático sigue internado en el hospital, donde fue intervenido, tras haber recibido cinco impactos de bala al abandonar su residencia para dirigirse a la misión diplomática.

La agencia oficial húngara «MTI» se limitó a informar ayer martes que «un tirador desconocido» disparó sobre el diplomático.

La agencia oficial «MTI» dijo hoy que la Policía no tiene aún

## Más «purgas» en Kazajstan

Moscú.— El Kremlin prosigue su ofensiva contra las nacionalidades soviéticas. Ayer, martes, un alto responsable de las Juventudes Comunistas de la Facultad de Física de Kazajstan fue condenado a siete años de trabajos forzados por haber «participado activamente» en los disturbios de mediados de diciembre en Alma Ata. Simultáneamente, el periódico «Pravda» criticó duramente el estilo de vida de los dirigentes comunistas de la república soviética de Armenia.

pistas sobre los autores del atentado, pero que había recibido también información sobre la atribución del «Comando Hernán Botero Moreno».

La cónsul aseguró no saber si el embajador, que fue ministro de Justicia de su país en el Gobierno de Belisario Betancur, había recibido amenazas de muerte, como indicaban informaciones desde Bogotá.—Efe.

## Sinatra se recupera de una operación

Rancho Mirage (EE.UU.).— El cantante Frank Sinatra se recupera hoy de una segunda operación de intestino que le fue practicada el martes por la noche, dos meses después de haber sufrido la ablación de una parte de dicho órgano.—Efe

**FELIZ '87**

**ESTE ENERO UN FORD...**

**QUE NO SE PAGA HASTA MAYO.**



La Red de Concesionarios Ford y Ford Credit le ofrecen una oportunidad única. Usted compra su Ford en enero y no lo paga hasta mayo. Cuatro meses sin pagar **nada de nada**. Usted da desde un 10% de entrada y **no firma letras**.

Todo esto en una financiación de 24 a 48 meses. **Sin pagar hasta Mayo.**

Así de fácil se lo ponemos. Compre en enero cualquier modelo de la gama Ford... incluidos Ford Transit y Fiesta Van... y descansa hasta mayo.

Es su oportunidad de tener un Ford.

Venga a su Concesionario.



Red de Concesionarios Ford



## ATLETISMO

FERNANDO ORTE, técnico de la Federación

## «Las pistas de atletismo deben estar al servicio del atleta cuanto antes»

«El aspecto competitivo de los Juegos Escolares debiera ir aparte»

En el campo del atletismo, y fundamentalmente en la modalidad de cross, Segovia tiene un amplio campo de trabajo. Son muchos los atletas que se esfuerzan, trabajan y compiten con garantías de éxito. La presencia de Atletas Unión Dyc ofrece la posibilidad de que un equipo segoviano logre ocupar la primera plaza en los próximos campeonatos de España de clubes e incluso por federaciones. Hay una planificación a nivel general y se ha trabajado y se continúa haciendo con la idea de fomento de este deporte.

Nuestras preguntas hoy han ido dirigidas a Fernando Orte, profesor de Educación Física y director técnico de la Federación Provincial de Atletismo.

—¿Cómo es el actual momento del atletismo en Segovia?

—Está en una clara expansión y sobre todo en el campo de la promoción de la que están surgiendo nuevos valores con el complemento, también, de las escuelas deportivas. El hecho de que se hayan duplicado los clubes ha dado un nuevo impulso en categorías superiores.

—Por el contrario existe un «parón» importante en el atletismo de pista.

—Efectivamente. Y creo que no es necesario explicar los motivos. Es éste el elemento clave y prioritario por el que hay que luchar. En Segovia el atletismo fue a «pique» por la falta de una instalación. Por ejemplo, ahora a nivel de selección provincial no podemos hacer un equipo porque no se forman saltadores, no hay lugar para ello. Ahora, cuando las pistas estén bien, vamos a tardar dos o tres años en poder formar atletas. Por ello es necesario que cuanto antes podamos tener la instalación a nuestro servicio. Ahora mismo dependemos de esa solución.

—Y si en pista hay preocupación en cross más bien es todo lo contrario.

—Tenemos las mayores posibilidades de España de quedar campeones de España en categoría absoluta con el Club Dyc Unión, aunque el cambio de edades de junior y promesas nos



rompe un tanto el esquema del equipo que el pasado año quedó campeón de España de aquella categoría. Ahora en ambas tendremos gente buena pero no a nivel de equipo.

## LOS ESCOLARES Y LA BASE

—Como profesor de Educación Física, profesión que ejerce como enseñante, ¿qué opinión tiene de los actuales juegos escolares?

—Creo que debieran reorganizarse y contar fundamentalmente con la gente que se dedica a ellos. Es decir, con el profesorado, con la gente que los saca adelante. Siempre se han organizado a nivel institucional y muy poco se ha contado con ese colectivo y se ha preguntado muy poco a esos profesores y a los de Educación Física, cómo son esos juegos escolares.

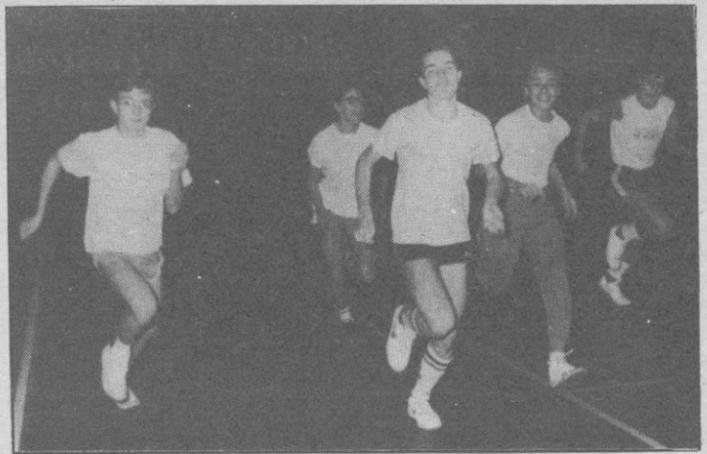
—¿Y dónde radica el problema si es que existe?

—El problema mayor de los centros de enseñanza es que nos vemos obligados hacer equipos con gente que estamos formando e iniciando y que hemos de competir con clubes que ya están formados y entrenados, con

lo cual existe un desajuste grande que a los centros escolares nos deja en inferioridad de condiciones.

—¿Se puede comprender que el Ministerio de Educación y Ciencia se inhiba en unos juegos que dan la impresión de que debiera tener como propios?

—Quizás sea un tema político fundamentalmente. Para el Ministerio de Educación sus competencias están en la asignatura como parte obligatoria dentro de la enseñanza. Puede que exista un desfase de falta de relación entre Educación y Cultura. La Educación Física debe de ser el aspecto fundamental dentro de



los centros escolares y quizás el deporte deba formar parte del horario extraescolar y éste campo sí debe ser atendido por otras instituciones y por personal formado para ello.

## CORRESPONSABILIDAD

—¿El deporte escolar debiera ser atendido mirando al deporte-competición?

—Creo que no. Hay que mirar mucho más a que el alumno lo

tenga como una actividad que el muchacho escoge porque le gusta en su tiempo libre, como un aspecto más de su formación; de búsqueda de salud, de entretenimiento y de esparcimiento en definitiva. Lo competitivo debería ir un poco al margen, pensar sólo en la competitividad sería absurdo y menos dentro del colegio.

J.M.<sup>a</sup>

(Fotos: Antonio)

## Concreciones en torno al cross «Ciudad de Segovia»

Se va a celebrar el día ocho de marzo



Esto hay que apoyarlo, repetirlo y mejorarlo

Diversas informaciones que hemos publicado días atrás sobre la celebración del cross «Ciudad de Segovia», llevaban la controversia fundamentada en el retraso del mismo, dado que la fecha inicial era para el presente mes de enero.

Uno de los responsables de la organización, de cuya solvencia y eficacia nadie puede dudar, nos ha ofrecido una información de lo acontecido hasta el momento. Y como puede existir polémica sobre el tema nosotros nos limitamos a informar. Ya ofrecimos otras informaciones que daban otro ángulo a la noticia.

—¿Por qué el retraso en la celebración del cross?

—Voy a ser conciso en la explicación. La Federación Española de Atletismo confecciona cada año el calendario de las pruebas nacionales de cross en el mes de marzo del año anterior a su celebración. Para ello se lleva a efecto una reunión en Madrid con los organizadores de las pruebas más destacadas. Nosotros no fuimos citados. Cuando preguntamos los motivos nos dijeron que la convocatoria se había realizado a través de las federaciones provinciales y que los res-

ponsables federativos tenían que habernos comunicado la incidencia. No lo hicieron.

—Y...

—Aquellos que acudieron, como Elgoibar, Amorebieta, Mugerza e Itálica, por citar algunos, eligieron las fechas a su conveniencia. Este último, que como sabes se disputa en Sevilla y que tenía fecha para el mes de diciembre, lo pasó al 18 de enero, cerrándonos a nosotros la fecha.

—Y ¿no eran compatibles dos pruebas a la vez?

—No. Y me explico. A la hora de contratar atletas, por ejemplo, lo único que íbamos a hacer era encarecer el mercado. Ellos ofrecerían una cantidad y nosotros, con el fin de que vinieran aquí, otra más grande. Por otra parte televisión no retransmitiría las dos pruebas, lo que iría en perjuicio de una de ellas.

—Es decir, que la Federación Provincial no ha colaborado.

—Creo que no. Pero hay más. En la reunión que llevaron a efecto en Valladolid yo les pedí que lucharan por traerse para Segovia la organización del Campeonato Regional de Cross y lo que han hecho ha sido pedir el regio-

nal de pista. El cross se lo ha llevado Burgos.

—Concretando. ¿Hay o no cross «Ciudad de Segovia»?

—Sí, y se llevará a efecto el día 8 de marzo. La fecha, incluso, ha sido bien vista por Gerardo Cisneros, responsable de la Federación, ya que la participación de los atletas que acudirán al Campeonato del Mundo serviría de test al propio seleccionador.

—En el orden económico parece que el presupuesto es muy alto.

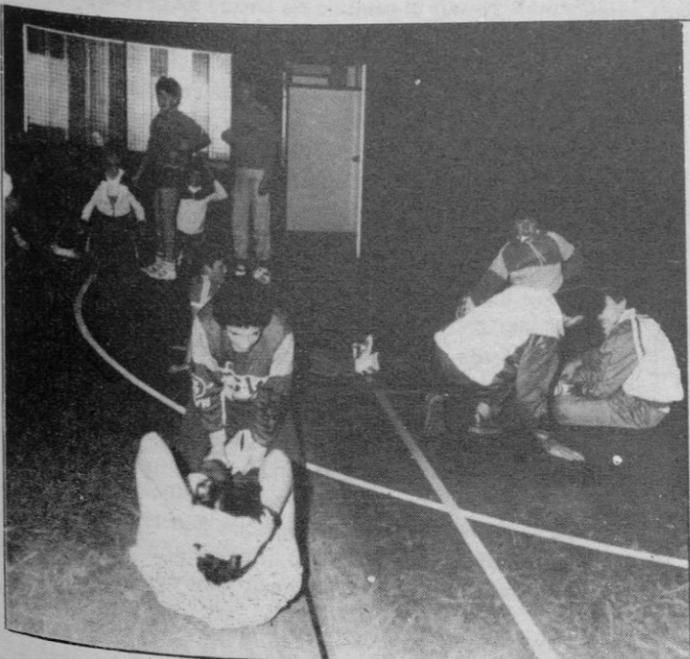
—Se han dicho cifras —las ofreció EL ADELANTADO—, que no se ajustan a la realidad. Es cierto que nosotros presentamos al Ayuntamiento una cantidad que estaba alrededor de los doce millones de pesetas, pero era un anteproyecto de presupuesto.

—Pese a las dificultades que tuvisteis en el cross anterior ¿repetís?

—Sí. Creemos que es un espectáculo extraordinario para Segovia. Que las imágenes de nuestra tierra llegaron a toda España y que el esfuerzo de cualquier segoviano está pagado con ello.

J. M.<sup>a</sup>

(Fotos: Antonio)



## FUTBOL SALA

José Luis Guijarro, seleccionador provincial:

## «Pido a los jugadores que he seleccionado que tengan seriedad»

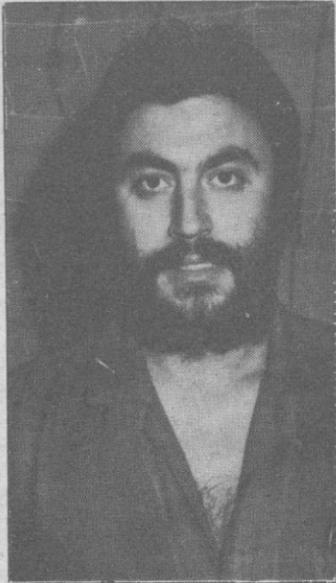
Como ya se informó oportunamente en este diario, la Federación Provincial de Fútbol Sala ofreció la posibilidad de que aquellos que estuvieran interesados pudieran presentar su candidatura para cubrir la plaza de seleccionador provincial. No hubo excesivo interés y se presentó una candidatura. JOSE LUIS GUIJARRO, uno de los impulsores del sala en Segovia y trabajador incansable de este deporte, es, desde hace unas fechas, el primer seleccionador provincial «serio» que tiene Segovia.

—¿Por qué esa decisión de «complicarte más la vida»?

—He estado pensando que un colectivo aproximado de 350 jugadores de fútbol sala en activo que ahora hay en Segovia, y viendo lo interesante que puede ser un torneo regional de selecciones provinciales, merece la pena no dejar pasar la ocasión. Con un colectivo tan amplio se puede sacar una buena selección y tener la garantía de ser campeones.

—¿Se conoce ya el nombre de los seleccionados?

—Sí, puesto que hemos de comenzar hoy mismo los entrena-



mientos. Son éstos: Javi, Susi, Rogero y Luis (La Escuela), Félix (Disney), Marcelino y Rivero (Rte. Dos Fresas), Piculi (Lieutenant), Eduardo (Seguros Sureste), Luis (La Cojalba), Rafa (Coperlín), Juan Carlos (Unami), Javi (Annisa) y Marino (Vogue).

—¿Ha sido difícil realizar la «criba»?

—Efectivamente no ha sido fácil. Sobre todo porque hay muchos jugadores donde poder ele-

gir. Vamos a empezar a trabajar con los catorce que te he dicho y con ello no quiere decir que las listas ya estén cerradas. Pero de cara a un encuentro que hemos de disputar en los últimos días de enero y con el fin de ir ensayando tácticas, hay que empezar a trabajar.

—¿Cómo va a ser tu método de trabajo?

—Lo que voy a pretender desde un principio es ser un amigo más de ellos; les pediría que tuvieran seriedad en lo que vamos a hacer y que todo el que desee colaborar deberá hacerlo con ilusión y esfuerzo.

—¿Qué calendario de trabajo se va a llevar a efecto?

—Comenzamos a entrenar hoy miércoles, a las ocho de la tarde —si el tiempo lo permite—, en Maristas. En principio todos los miércoles de 8 a 10 ya tenemos horario para entrenar y lo haremos hasta que comience el torneo.

—El próximo sábado tenéis reunión en la Federación Territorial de Valladolid, ¿temas a tratar?

—Buscaremos fórmulas sobre horarios de partidos para las selecciones; normas sobre el juego, porque no sabemos si serán los partidos a reloj parado o no.



J. L. Guijarro, antes que seleccionador fue jugador

Vamos a intentar coordinar todo el torneo.

—Estando en pleno desarrollo las competiciones, ¿se considera prudente cargar más a los jugadores con una competición regional de selecciones?

—No sé si será oportuno. Pero creo que los jugadores deben de tener de vez en cuando estímulos para superarse. Hay que encontrar otros motivos que

no sean sólo los de conseguir los dos puntos en cada partido de liga. Creo que es importante estar en la selección y llevar a todas las provincias el nombre de Segovia. Si yo estuviera en edad de poder jugar con ellos, me haría mucha ilusión el estar entre los seleccionados.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

## CON CRITERIO PROPIO

## DE MAL EN PEOR

El equipo de la G. Segoviana está atravesando los peores momentos deportivos de hace muchas campañas.

El «vaso» se colmó en el último encuentro jugado en La Albuera frente al Cultural de León. Quizás lo de menos fuera el empate. Lo que el aficionado crítica es la falta de ideas, de juego, de ilusión, de entrega y de remate que hay en el conjunto. Al término de este encuentro tanto el vicepresidente del club, Paco Vázquez, como el entrenador tuvieron palabras muy duras para los jugadores. El informe de Enderiz a la directiva señala que hay mucha desidia a la hora de realizar los entrenamientos por parte de un buen número de jugadores. La situación, a estas alturas de la temporada, va a ser muy difícil de enderezar. Casos como el de Lama, con 55.000 pesetas mensuales de contrato, y que no acude a entrenar alegando una lesión, debieron ser cortados antes del comienzo de la campaña. El jugador no le ha resuelto nada al equipo. Ahora que el presidente ha regresado de sus vacaciones se quieren poner algunas cosas en claro. A los jugadores se les va a exigir un máximo esfuerzo para ganar los partidos de Briviesca, el próximo domingo, y frente al Lermeyo, el siguiente. Sólo con resultados positivos se puede esperar con ciertas garantías la presencia del R. Avila. Si algunos jugadores no rinden lo que de ellos se espera, pudiera haber rescisiones de contrato, «y no nos importaría, comentó un directivo, el jugar frente al Avila con los juveniles». Menos mal que la empresa del bingo está cumpliendo con sus compromisos y con ese dinero se ha pagado el cincuenta por ciento de las deudas que se tienen con los jugadores, porque el capítulo de socios ha descendido en su número de forma sustancial y las recaudaciones en taquilla no dan ni para cubrir los gastos que conllevan la organización del encuentro de casa. «De continuar así, nos informan, terminaremos con mayores números rojos que en la temporada anterior. Y entiendo, aunque soy directivo, que los aficionados no suban al campo. El día de la Cultural de León era como para que todos nos hubiéramos ido en el descanso».

Pudiera ser incluso, tal y como están las cosas, que se celebrara una asamblea general extraordinaria y que la actual junta directiva anunciara su dimisión para el final de esta temporada. Hay un alto porcentaje de posibilidades de que la situación actual desemboque en elecciones.

O se buscan nuevas fórmulas o jugar en el grupo VIII no tendrá aliciente para nadie. En lo deportivo porque el nivel del juego —globalmente considerado—, es ínfimo y en lo económico porque en Segovia es muy difícil formar un equipo con garantías de una buena clasificación en tercera y traer jugadores de otras provincias supone una alta inversión económica que difícilmente tiene compensación.

J. M.ª

## SANCIONES

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol ha sancionado, con respecto a los encuentros disputados el día 4 de enero, a los siguientes jugadores y equipos segovianos:

ACUEDUCTO: Luis Sánchez Cubo, tercera amonestación y advertencia de suspensión por desconsideración a un contrario; y Arturo Gil Llorente, primera amonestación por empleo de medios violentos sin causar daños a contrario.

VEGANZONES: José A. Hernández de Frutos, cuarta amonestación y un partido de suspensión por desconsideración a contrario y acumulación de amonestaciones; Pedro Manrique Fresnedo, tercera amonestación y advertencia de suspensión por hacer observaciones al árbitro; Pablo L. Cuesta Martín, primera amonestación por el mismo motivo que el anterior; Nicolás Hernández González, cuarta amonestación y un partido de suspensión por emplear medios violentos y acumulación de amonestaciones; y Pedro A. García Enebral, dos partidos por insultos al árbitro.

VALSAIN: Jesús Herrero López, cuarta amonestación y un partido de suspensión por hacer observaciones al árbitro y acumulación de amonestaciones; Juan A. Aguirre Villacaro, primera amonestación por el mismo motivo que el anterior; José Luis Vázquez Fernández, tercera y advertencia de suspensión por empleo de medios violentos sin causar daños a contrario, y Fernando González Gil, segunda amonestación por pérdida deliberada de tiempo.

SPORTING RIAZANO: Alfredo

Ruiz Alberquilla, tercera amonestación y advertencia de suspensión por hacer observaciones de orden técnico al colegiado; Gregorio Martín Martín, doble amonestación y un partido por empleo de medios violentos sin causar daños a un contrario y acumulación de amonestaciones, y dos partidos por agresión a un contrario.

SEPULVEDA: José R. Arranz Martín, primera amonestación por hacer observaciones al árbitro; Isidro Nieto Arcones, doble amonestación por empleo de medios violentos sin causar daño a contrario, y Rafael Cristóbal Antoranz, primera amonestación por la misma causa.

VALSECA: Pablo Pinela Herranz, segunda amonestación por hacer observaciones al árbitro, y José Luis Herranz Fuentes, cinco partidos por insultos graves al mismo.

COCA: Miguel Durán Muñoz, primera amonestación por desplazar el balón del sitio donde estaba colocado; Domingo Cabreró Sastres, segunda amonestación por desconsideración a contrario; Javier García Rodríguez, un partido por menosprecio al colegiado; Fernando Acebes González, doble amonestación y un partido por desconsideración a contrario y empleo de medios violentos, y dos partidos por desconsideración al árbitro.

WHISKY DYC: José Luis Gil García, segunda amonestación por agarrar a un contrario; y Angel Rubén Minguela Muñoz, doble amonestación y advertencia de suspensión por emplear medios violentos sin causar daños a contrario.

OLOMBRADA: Juan J. García Gozalo, segunda amonestación por detener el balón con las manos cortando su trayectoria; y Daniel Lázaro Sanz, segunda amonestación por emplear medio violentos sin causar daños a contrario.

MOZONCILLO: Jesús de Miguel Aragoneses, segunda amonestación por detener el balón con las manos cortando su trayectoria; Luis Carlos González Arribas, doble amonestación y un partido por hacer observaciones y parar el balón con las manos; Francisco J. Fernández Herranz, doble amonestación y advertencia de suspensión por hacer observaciones al colegiado, y tres partidos por menosprecio e insulto al árbitro, y Jesús M.ª Moreno Iglesias, segunda amonestación por pérdida deliberada de tiempo.

CUELLARANO (Juvenil): José M. Gómez Gozalo, tercera amonestación y advertencia de suspensión por parar el balón con las manos, y Jesús Pascual Gilbaja, segunda amonestación por la misma causa.

QUINTANAR (Juvenil): Javier de la Cruz Fernández, primera amonestación por desplazar el balón del sitio donde estaba colocado, y Raúl Suárez Herguedas, primera amonestación por hacer observaciones de orden técnico al árbitro.

LA GRANJA (Juvenil): Javier Corral González, tercera amonestación y advertencia de suspensión por hacer observaciones al colegiado.

Por otro lado, se abre información sobre la no presentación de El Espinar al partido que tenía que disputar ante el Cabezuela.

## FUTBOL.—Primera Regional Ordinaria

### Bernardos, 2; Coca, 1

BERNARDOS: Rojo, Cañas, Esteban, Moreno II, Farma, Carlos (minuto 46, David), José Luis, Javi, Rodríguez, Gaitero (minuto 85, Alberto) y Santi.

COCA: Ramón, Aceves, Juan, Durán, Alberto, Domingo, Rebollo, Efraín, Eusebio, Gutiérrez e Isidro.

Árbitro. D. José L. Herrero Martín; actuación aceptable del colegiado, aunque protestado en la señalización de algunas faltas por parte de los dos equipos.

#### GOLES

1-0. Minuto 29. Disparo desde el borde del área de Rodríguez, rechaza el portero y Santi, un poco escorado a la derecha, remata a la red.

2-0. Minuto 77. Barullo en el área visitante que resuelve nuevamente Santi metiendo el pie e introduciendo el balón en el marco.

2-1. Minuto 78. nada más sacar de centro, balón largo sobre Isidro que se lo lleva tras un rechace y ante la salida del portero cruza al fondo de la red.

Encuentro disputado y de mucha lucha el jugado el domingo en un campo muy encharcado que dificultó las acciones de ambos equipos. El cuadro local realizó un primer tiempo bueno con movimientos rápidos en ataque, disponiendo de algunas ocasiones de gol y materializando una de ellas. En el segundo período las fuerzas estuvieron más igualadas, presionando más el C.D. Coca a raíz del 2-1 y poniendo en aprieto en algunos momentos al equipo local.

En definitiva, el resultado puede considerarse justo ya que si los visitantes pudieron empatar al final, también el C.D. Bernardos pudo haber conseguido algún gol más.

M.ª JESUS TEJEDOR

### Valseca, 2; Turégano, 1

C.F. VALSECA: Poli, Nicolás, Angel, Fernando, Ignacio, Pablo, Moreno, Alvaro, Fernan, De Prados y Gamba. En el minuto 64, Quique sustituye a Ignacio.

C.D. TUREGANO: Serrano, Gallego, Julio, Bermejo, Martín, Avelino, Jiménez, José Antonio, Julián, González y Vicen.

Árbitro el colegiado segoviano Sr. García Marugán. Estuvo muy bien; amonestó al jugador visitante Avelino por hacerle una observación de orden técnico.

#### GOLES:

1-0. Saque de esquina de Gamba y Fernan remacha de cabeza a la red.

1-1. Julián no perdona ajustando muy bien a la base del poste.

2-1. Faltando dos minutos, Angel coloca a la derecha de Serrano estableciendo el definitivo resultado.

El frío y el mal juego fueron las notas predominantes de un encuentro en el que se jugó poco al fútbol y se trenzaron pocas jugadas vistosas. Tanto la primera como la segunda parte fueron de constante desacierto por parte

de ambos conjuntos, y fue, quizá, tras el empate del C.D. Turégano cuando se vio algo de emoción y empuje, conseguido gracias a la inoperancia y parsimonia valsequeña que creían tener el partido resuelto, pero la suerte que faltó en partidos anteriores esta vez sí sonrió a los locales que a dos minutos del final amarraban los dos puntos.

ALVARO PINELA

### Suspendido El Espinar-Bernúy

El partido de fútbol que tenían que haber jugado el C.D. El Espinar y el Bernuy de Porreros el domingo día 11 de enero no se disputó a causa de los 15 centímetros de espesura de nieve que había en el campo «Los Llanos de San Pedro».

Esperemos que este inevitable impedimento meteorológico no afecte a la plantilla espinariense, que por otra parte está aumentando estos días, después de la dosis de moral obtenida en la última jornada en la que El Espinar venció a Cabezuela por 1-3.

Un partido aplazado pues, que se deberá disputar en la fecha que se designe.

#### NOTA DEL CLUB DEPORTIVO EL ESPINAR

El C.D. El Espinar, respecto al artículo aparecido en este periódico en la sección de Deportes y Juegos referente al partido entre El Espinar y Cabezuela en el que dice, no se disputó, desea hacer unas aclaraciones y posteriormente unas observaciones.

Primeramente, el árbitro no entregó ningún acta al C.D. El Espinar para ser firmado.

El retraso en la llegada del equipo de El Espinar fue debida a un accidente de uno de los coches que llevaba a los jugadores hasta Cabezuela.

Los jugadores y delegados de ambos equipos insistieron al colegiado para que se celebrara el partido durante los 10 minutos que faltaban para que se cumpliera la media hora de cortesía.

Ante la negativa del árbitro para que se celebrara el partido bajo su dirección, ambos clubes se pudieron de acuerdo para jugar dicho encuentro redactando un acta al final del mismo, ya que arbitró un aficionado de Cabezuela, y se diera el resultado que se diera, se elaboraría el mencionado acta.

Nos encontramos ante la poca responsabilidad del delegado y del capitán de Cabezuela, que al finalizar el encuentro con el resultado de 1-3 a favor de El Espinar, éstos desaparecieron así como la Guardia Civil, no pudiendo ser firmado dicho acta ni ningún escrito que ratificara lo allí ocurrido. Aun ganando el partido, el C.D. El Espinar continúa en último lugar de la clasificación general del grupo.

Por otro lado, el árbitro se negó a comprobar la avería del vehículo que transportaba al equipo de El Espinar que consistía en una rotura de frenos.

MARIA

### Whisky Dyc, 4; Olombrada, 0

WHISKY DYC: Pavón, Jandri, Gil, Rincón, Juanfra, Paco, Beltrán, Negrete, Luis, Minguela y Pedro. Calvillo por Negrete y Lupi por Minguela.

OLOMBRADA: Angel, Daniel, Garrido, Lázaro, Velasco, Cono, De Dios, Sanz, Cuéllar, García y Fleitas.

Árbitro el colegiado Sr. Mateo. Se le hizo el campo un poco grande, ya que llevó el juego desde lejos, equivocándose en bastantes ocasiones. También pitó varios fuera de juego inexistentes; en uno de ellos anuló un gol al conjunto local y no pudo ver dicha jugada porque estaba muy alejado del punto donde se produjo.

Poco tardó en inaugurar el marcador el conjunto local, ya que en el minuto cuatro Luis, desde el centro del campo, se interna por la banda izquierda, centra a Pedro que lanza el balón a la red. Parecía que íbamos a ver muchos goles durante esta primera parte, pero el Olombrada supo ir frenando al líder que vio cómo se desbarataban algunas de sus jugadas.

Fuerte salió el Olombrada en la segunda parte y obligó a Pavón a emplearse a fondo en varias ocasiones. Ante esto, el entrenador local, Minguela, sacó a Calvillo quien dio movilidad a la media y delantera empezando a producirse constantes ataques contra el portal visitante. Y llegó lo que se esperaba: en menos de tres minutos, tres goles que fueron marcados por Calvillo y Pedro (2).

Vieron la tarjeta amarilla Cuéllar y Sanz, del Olombrada; el propio Sanz fue expulsado junto con Juanfra, del Whisky Dyc.

FRANCISCO TAPIA

### Acueducto González Maseda, 0; Carbonero, 1

ACUEDUCTO G. MASEDA: César, Alberto, Angel, Dani, Para, Ignacio, Luis, Arturo, Javi Martín, Antonio y Gallego. Santos por Alberto.

CARBONERO: Marino, Roberto, Fernando Manso, Alfredo, Jesús, Juan, Benito, Fernando, Julio, Casas y González. Herrero por Julio y Yuste por Benito.

Árbitro el colegiado José Antonio Vadillo Juárez. Actuación normal aunque, quizá, pudo influir en el resultado en dos ocasiones; la primera al anular un claro penalty en la segunda parte a Luis, del Acueducto; y la segunda, al anular una jugada que culminó en gol a favor del mismo equipo ya que pitó un dudoso fuera de juego. Mostró tarjetas amarillas a Gallego, Dani, Alberto y Javi Martín, por el conjunto local; y a Benito y Fernando Manso por los visitantes. A falta de unos quince minutos para el final del encuentro fueron expulsados Angel y Casas por intento de agresión, empujándose mutuamente.

El gol del Carbonero se produjo después de una jugada por la banda derecha hasta el fondo de un jugador visitante que centra al área y, ante un grave error de la defensa local, el jugador que recoge el balón hace el pase de la muerte hacia atrás y Fernando sólo tuvo que chutar.

Partido de fuerza en ambos

conjuntos que jugaron la primera parte con mucho ímpetu y la segunda con algunas brusquedades pero sin la menor importancia. El Carbonero aprovechó una de las pocas ocasiones que tuvo para marcar, mientras que los de casa vieron cómo se paseaba el balón por delante de la puerta contraria sin que se decidiera a entrar. La suerte sigue estando de espaldas para el Acueducto a la hora de marcar.

Por otro lado, resaltar la buena actuación de César, que con sus 16 años, mostró sus espléndidas aptitudes como guardameta, realizando muy buenas paradas.

FELIX S.

### Cantimpalos, 4; Sepúlveda, 4

CANTIMPALOS: Pacha, Alvarez, Chinas, Pepe, Pichito, Gil I, Churro, Javi, Gil II, Vili y Jesús. Jorge por Pepe.

SEPULVEDA: Ignacio, Rafael, Alejandro, Julio, Faustino, Arranz, Pérez, José María, García, Pedro y Patricio. Isidro por José María.

Árbitro el colegiado Sr. Torquemada. Muy bien.

Los goles locales los consiguieron Jesús (2), Vili y Churro, y los del Sepúlveda, Félix Arranz, de penalty, Pedro y Rafael; el dorsal número 6 del Cantimpalos, Gil I, hizo un gol en propia meta.

Partido muy bonito el que vimos el domingo en el campo del Cantimpalos, y que se desarrolló con absoluta deportividad por parte de ambos equipos. Si bien tuvo más oportunidades el conjunto local para aumentar su cuenta particular, la suerte no le acompañó y el partido, con ese tanto en propia meta, finalizó con empate a cuatro. Encuentro jugado de poder a poder y que, a pesar de intenso frío que hizo, entretuvo al público que allí acudió.

MARIANO

### No se jugó el Valsain- G. Ayllonesa

La nieve fue la única y suficiente causa por la que no se disputó el encuentro de fútbol entre el Valsain y la Gimnástica Ayllonesa y que tenía que haberse celebrado a las doce de la mañana del domingo en La Granja de San Ildefonso. Como en otros muchos lugares, en esta localidad segoviana nevó intensamente y ello hizo que el terreno de juego del campo de El Hospital no estuviera en las condiciones ni idóneas ni apropiadas para la práctica del fútbol, por lo que se suspendió dicho partido.

### Mozoncillo, 6; Cabezuela, 4

MOZONCILLO: Ortega, Cruz, Emilio, Santi, Carlitos, Manolo, Chus, Moreno, Potito, Javi y Pedriza.

CABEZUELA: Genaro, Justo, Francisco, Rafael, Vicente, Paulino, Miguel, Ambrosio, Isidro, José María y Fernando.

Árbitro el colegiado Fernando Herrera Vela, del Colegio Castellano. Desastroso en la segunda parte, perjudicando a ambos equipos.

El conjunto local salió decidido a resolver y asegurarse pronto el partido, y así a los quince

minutos de juego, Moreno abrió el marcador con un bonito gol. El equipo visitante se defendió bien a partir de encajar el primer tanto con rápidos contraataques que no tuvieron su fruto. En el minuto 30 llegó el segundo gol local, que fue marcado por Santi de un gran disparo; con este resultado de 2-0 se llegó al descanso.

A los diez minutos de comenzar la segunda parte, Javi consiguió el 3-0, resultado con el que los locales se confiaron en que no tenían rival difícil y aflojaron el ritmo de juego, lo que les pudo costar un disgusto. Se despertaron los del Cabezuela y, ante el mal juego de los de casa, en los minutos 25, 30 y 35 igualaron el marcador. A partir de aquí, el desconcerto fue grande entre los locales a pesar de que Santi logró adelantarse marcando el 4-3, ya que a los dos minutos, en un claro fuera de juego que el colegiado no quiso ver, llegó de nuevo la igualdad.

Mucho se temía que el Mozoncillo iba a perder el encuentro que había tenido ganado hasta el descanso, pero en el minuto 87 Javi batió al meta visitante, y en el 89, Pedriza hizo lo mismo consiguiendo el resultado definitivo, 6-4.

FRANCISCO HERRERO

### No se disputó el Sp. Riazano- Cantalejo

La localidad segoviana de Rianza también sufrió las consecuencias de las precipitaciones en forma de nieve que se produjeron durante el fin de semana. Por ello, y al igual que ocurrió en otros pueblos en los que su club de fútbol milita en esta categoría, tuvo que ser suspendido el encuentro entre el Sporting Riazano y el Cantalejo ya que el terreno de juego estaba impracticable. De esta forma, anulamos el resultado que publicamos el lunes (empate a dos) y que nos fue facilitado falsamente en Rianza.

### VOLEIBOL Fico-Las Columnas se impuso al Alcázar

En el pabellón deportivo «Enrique Serichol» se disputó el encuentro del campeonato de primera categoría provincial de voleibol entre Alcázar y Ficos-Bar Las Columnas, partido este emocionante, pues comenzó ganando por 2 sets a 0 el Alcázar pero en un derroche de buen juego y coraje los del Ficos-Bar Las Columnas dieron la vuelta al marcador hasta llegar al resultado final de 3 a 2 a su favor. Así se colocan en un tercer puesto en la tabla clasificatoria.

PRIMI

### MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Segunda División de balonmano

**38-19. Fácil victoria del Caja-Nava Segovia ante el Inzamac**

Tras el obligado descanso, a excepción del partido disputado en Cantalejo frente al Aranda Gromber, y en el que se alzó con la victoria el club navero, de las fechas navideñas, el Nava reanudó su competición en la presente liga enfrentándose en casa al equipo zamorano Izamac Sa. Cont., obteniendo una cómoda victoria en un partido poco vistoso, pero entretenido por los numerosos goles que se marca-

ron, prácticamente uno por minuto.

ALINEACIONES

C. P. NAVA CAJA SEGOVIA: Casado (2), Quintín, Félix (2), Segovia (4), César (2), Isaac (6), Chiqui (1), Moreno (8), Tini (5), Paco (6) y Cañi (2).

IZAMAC SAT. CONT. Roncero, García (2), Domínguez, Diorno (1), González (2), Matilla (3), López (5), Romo (5) y Vicente (2).

ARBITRAJE: A cargo de los colegiados Rafael López y Manuel Rodríguez, de la Federación Vallisoletana. Normal, sin dificultades en su arbitraje.

Aunque el conjunto navero realizó una primera parte que dejó mucho que desear, llegando al final de la misma con la escasa diferencia de dos goles (15-13), no encontró muchas dificultades para imponerse a su contrario. En la segunda mitad los naveros cambiaron su táctica de juego, circulando bien el balón y estando acertados tanto en defensa como en ataque y destacaron en el contraataque realizándole en coordinadas jugadas. Por su parte, el equipo visitante estuvo falto de táctica de juego, flojo tanto en defensa como en ataque y desordenado en las jugadas. Su mejor momento de juego lo tuvo en la primera mitad, aunque nunca puso en peligro el resultado favorable al Nava.

AMARUARRI

**Desaparecen 14 participantes en el París-Dakar**

Niamey.—Catorce participantes permanecen perdidos en el desierto de Tenere (Níger), donde se adentró el Rally París-Dakar el 7 de enero. Los organizadores han solicitado la movilización del plan de salvamento y rescate previsto para tales casos. Cuatro de estos participantes se perdieron en la etapa Tamnasset-Alit el 7 de enero; otros cuatro, al día siguiente, y seis, un día después. En la búsqueda participarán un helicóptero y tres aviones.

En la clasificación general de motos, Carlos Mas, con Yamaha, es el primer español clasificado, en el puesto 16º.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

**CLASIFICACIONES**

BALONMANO

DIVISION DE HONOR

Serie A-1

Cacaolat, 21; Teka, 20. Tecnisán, 17; Elgorriaga, 16. Cajamadrid, 27; Barcelona, 20.

|            | J. | G. | E. | P. | P. |
|------------|----|----|----|----|----|
| Cajamadrid | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  |
| Cacaolat   | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  |
| Tecnisán   | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  |
| Teka       | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  |
| Elgorriaga | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  |
| Barcelona  | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  |

Serie A-2

Alcosant, 20; Michelín, 29. Lagisa, 24; Coronas, 22.

|            | J. | G. | E. | P. | P. |
|------------|----|----|----|----|----|
| Michelín   | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  |
| Lagisa     | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  |
| Coronas    | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  |
| Alcosant   | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  |
| Atlético   | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| Biodramina | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |

CAMPEONATO NACIONAL SEGUNDA DIVISION MASCULINA

|                         | J. | G. | E. | P. | P. |
|-------------------------|----|----|----|----|----|
| La Salle Alum. Duero    | 10 | 8  | 2  | 0  | 18 |
| O. M. Lourdes           | 10 | 7  | 0  | 3  | 14 |
| Universidad León        | 10 | 6  | 1  | 3  | 13 |
| Palencia Fagor          | 11 | 6  | 1  | 4  | 13 |
| NAVA CAJA SEGOVIA       | 11 | 3  | 1  | 7  | 7  |
| ATRIO CUELLAR           | 10 | 3  | 1  | 6  | 7  |
| Inzamac. S. A. Cont Cal | 10 | 0  | 0  | 10 | 0  |

VOLEIBOL

CAMPEONATO NACIONAL SEGUNDA DIVISION MASCULINA

|                       | J. | G. | P. | P. |
|-----------------------|----|----|----|----|
| Universidad SA        | 9  | 8  | 1  | 17 |
| I. Zorrilla R. Mata   | 9  | 6  | 3  | 15 |
| Universidad León      | 9  | 6  | 3  | 15 |
| ALCAZAR ERTOIL        | 9  | 6  | 3  | 15 |
| Dulciora Universidad  | 9  | 6  | 3  | 15 |
| SP y SF Podium        | 9  | 3  | 6  | 12 |
| Crisis Diego Porcelos | 9  | 1  | 8  | 10 |
| A. Calle Mayor        | 9  | 0  | 9  | 9  |

BALONCESTO

PRIMERA DIVISION

Serie A-1

Barcelona, 84; Real Madrid, 79. Estudiantes, 94; Cacaolat, 82. Cajacanarias, 98; Ron Negrita Juventud, 100. Caja Bilbao, 91; CAI Zaragoza, 97.

|                | J. | G. | P. | P. |
|----------------|----|----|----|----|
| CAI Zaragoza   | 4  | 4  | 0  | 8  |
| Barcelona      | 4  | 3  | 1  | 7  |
| R. N. Juventud | 4  | 3  | 1  | 7  |
| Estudiantes    | 4  | 2  | 2  | 6  |
| Real Madrid    | 4  | 1  | 3  | 5  |
| Caja Bilbao    | 4  | 1  | 3  | 5  |
| Cajacanarias   | 4  | 1  | 3  | 5  |
| Cacaolat       | 4  | 1  | 3  | 5  |

Serie A-2

Caja de Alava, 85; Fórum Filatélico, 82. TDK Manresa, 88; Magia de Huesca, 81. Oximesa, 78; Leche Río Breogán, 86. Clesa Ferrol, 78; Gin MG Sarriá, 100.

|                  | J. | G. | P. | P. |
|------------------|----|----|----|----|
| Breogán          | 4  | 3  | 1  | 7  |
| Oximesa          | 4  | 2  | 2  | 6  |
| TDK Manresa      | 4  | 3  | 1  | 7  |
| Caja de Alava    | 4  | 2  | 2  | 6  |
| Gin MG Sarriá    | 4  | 2  | 2  | 6  |
| Fórum Filatélico | 4  | 2  | 2  | 6  |
| Magia de Huesca  | 4  | 2  | 2  | 6  |
| Clesa Ferrol     | 4  | 0  | 4  | 4  |

PRIMERA DIVISION B FEMENINO

|                         | J. | G. | P. | P. |
|-------------------------|----|----|----|----|
| Tintoretto              | 9  | 9  | 0  | 18 |
| Universidad             | 10 | 7  | 3  | 17 |
| Compañía María          | 10 | 5  | 5  | 15 |
| JESUITINAS CAJA SEGOVIA | 10 | 5  | 5  | 15 |
| Universidad GR          | 10 | 4  | 6  | 14 |
| Medicina                | 10 | 4  | 6  | 14 |
| Junta Puerto            | 9  | 4  | 5  | 13 |
| Club S. M. P.           | 10 | 1  | 9  | 11 |

TERCERA DIVISION MASCULINO

|                   | J. | G. | P. | P. |
|-------------------|----|----|----|----|
| EUROPOL CBS       | 10 | 6  | 4  | 16 |
| CETIPSA CANTALEJO | 9  | 6  | 3  | 15 |
| Colegio Diocesano | 9  | 6  | 3  | 15 |
| Soria             | 10 | 5  | 5  | 15 |
| JPM U. MONTEVEGAS | 10 | 5  | 5  | 15 |
| C. D. U.          | 9  | 5  | 4  | 14 |
| Avilacta          | 10 | 4  | 6  | 14 |
| Sarabris Medina   | 10 | 1  | 9  | 11 |

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

TENIS.—Emilio Sánchez Vicario y su hermana Arantxa encabezan las clasificaciones masculina y femenina de jugadores de primera categoría, dada a conocer hoy por la Real Federación Española de Tenis, para el primer semestre de 1987.

El tenista español Juan Navés se impuso al guatemalteco Raymundo Riojas, por 6-2, 4-6 y 6-2, en la primera jornada de la vigesimotercera edición de la Copa del Café, de tenis, que se inició ayer en San José de Costa Rica. Por su parte, el español Alejandro de Felipe perdió ante el mejicano Luis Herrera, por 3-6 y 5-7.

FUTBOL.—El guardameta del Club Deportivo Málaga, José Antonio Gallardo, ingresado en la UVI de la Residencia Sanitaria Carlos Haya, de Málaga, continúa en estado crítico, según el último parte facultativo. El parte, facilitado a las 9 horas de hoy, señala que el paciente en las últimas doce horas «no presenta ningún cambio en la evolución de su estado».

OLIMPISMO.—El líder germano oriental Erich Honecker manifestó ayer al primer ministro japonés Yasuhiro Nakasone que su país participará en los Juegos Olímpicos de Seúl, informaron hoy la agencia japonesa de noticias Kyoto y la televisión nipona, captadas en Seúl.

PRIMER ANIVERSARIO

**D.<sup>a</sup> PILAR GOZALO GOMEZ**

Falleció en Segovia el día 15 de enero de 1986

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 15, a las 11,30, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

**SUS DESCONSOLADOS HERMANOS, FELICIANO E HIGINIO GOZALO GOMEZ; SOBRINOS, JESUS GOZALO GARCIA, MARIA PILAR MARTIN MARTINEZ, FELICIANO GOZALO REQUES Y MARIA JESUS GONZALEZ PASCUAL, Y DEMAS FAMILIA,**

*Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.*



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Madrid

### Balance de la inseguridad ciudadana

Madrid.— Los atracos a domicilio en la Comunidad de Madrid han aumentado durante 1986 respecto del año anterior, mientras que los robos con fuerza a Bancos, comercios, farmacias, gasolineras y joyerías, así como los crímenes y violaciones han disminuido en el mismo periodo de tiempo, según un informe de la Delegación del Gobierno.

Durante 1986, los robos con fuerza a domicilios fueron 11.817, mientras que el año anterior se registraron 10.949.

También se produjo un aumento de delitos denunciados en las Comisarias madrileñas, de 78.345 en 1985 se paso a 79.515 el año pasado.

Por el contrario, en 1986 se produjeron 77 homicidios, mientras que el año anterior los crímenes ascendieron a 88.

En cuanto a las violaciones, en 1986 sumaron 229, y el año anterior 248.

El número de atracos a entidades bancarias madrileñas, que en 1985 fue de 890 descendió a 592 en 1986.

Sin embargo, los atracos a establecimientos comerciales, que en 1985 habían ascendido a 3.791, bajaron a 3.372 el año pasado.

## Ana Tutor:

### Pronto tendremos noticias del comando «Madrid» de ETA

Madrid.— La delegada del Gobierno en Madrid, Ana Tutor, está en condiciones de afirmar con absoluta rotundidad que «hay motivos fundados para poder decir que muy pronto tendremos noticias del comando «Madrid»».

Ana Tutor no se adjudica el posible éxito de la operación, que no corresponderá a la Delegación del Gobierno, sino a las autoridades policiales, pero reconoce que desde el primer momento el comando «Madrid» era su obsesión.

«En estos dos meses y medio he aprendido mucho sobre terrorismo —confiesa—, y cada vez lo entiendo menos. No entiendo sus motivaciones, ni que asesinen indiscriminadamente».

### Posible detención de Ruiz-Mateos si no comparece la próxima vez en la Audiencia Nacional

Madrid.— José María Ruiz-Mateos será detenido si no comparece ante el juez central de Instrucción 4 de la Audiencia Nacional cuando sea citado nuevamente para declarar en la querrela que presentó el fiscal por sus declaraciones sobre la sentencia del Constitucional que declaró la validez de la expropiación de Rumasa.

El empresario jerezano fue citado para las diez y media de ayer y no acudió. Únicamente fue su abogado, Ramón Pelayo Jiménez, quien dijo que la próxima citación de dicho Juzgado se hará con apercibimiento de detención en caso de no ser atendida, según establece la ley.

El abogado no quiso comentar nada sobre la querrela presentada por el fiscal jefe de la Audiencia Nacional, Melitino García Carrero.

## Para la CEOE

### La flexibilidad laboral y la reducción de cuotas a la Seguridad Social siguen siendo puntos irrenunciables

Madrid.— La flexibilidad laboral y la reducción de las cuotas de la Seguridad Social siguen siendo puntos irrenunciables para la CEOE dentro de la próxima concertación.

A las nueve de la mañana se reunió la comisión ejecutiva, formada por el presidente, José María Cuevas, el secretario general, Juan Jiménez Aguilar y 15 miembros más. A continuación se celebra la junta directiva, a la que se someten las propuestas de la ejecutiva y que está formada por todos los miembros de la ejecutiva más 55 representantes de los órganos territoriales y sectoriales.

Ambos órganos de dirección estudian la estrategia a seguir por la patronal ante las próximas conversaciones entre empresarios y sindicatos, en el proceso de concertación.

Fuentes de la patronal señalaron que tanto la flexibilidad como el conseguir un descenso de las cuotas empresariales de la Seguridad Social «son puntos irrenunciables y que se encuentran dentro de la estrategia ne-

gociadora a seguir por CEOE». Tras insistir las fuentes en que la flexibilidad no significa despido libre, sino la supresión del expediente administrativo previsto a los despidos, el portavoz de la patronal señaló que «sin estas condiciones difícilmente las empresas españolas pueden ser competitivas con las de la CEE». - Efe.



«HISTORICA» AUDIENCIA DEL PAPA A JARUZELSKI

El Papa calificó de «histórico» el diálogo que ayer mantuvo con el Jefe del Estado polaco, general Jaruzelski, a quien recibió en audiencia privada en el Vaticano con motivo de su estancia en Roma. Juan Pablo II, que se entrevistó a solas durante más de una hora con el dictador polaco, afirmó después que esperaba «arrojar los frutos tan esperados para Polonia».

### El intercambio comercial con Noruega, favorable a España

Oslo.— Maquinaria para fundición, seguida de turismos y camiones, son los principales productos que España vendió a Noruega en 1986.

Durante los seis primeros meses del año pasado, España exportó al país nórdico mercancías por valor de 786,2 millones de coronas (108 millones de dólares), frente a los 1.292 millones (177 millones de dólares) del mismo periodo de 1985.

Noruega, por su parte, vendió a España artículos por 351 millones de coronas (48 millones de dólares) en la primera mitad de 1986, en comparación con los 591 millones (81 millones de dólares) del año anterior, según cifras del Instituto Central noruego de Estadísticas. - Efe.

### La ONU confirma la íntima conexión del tráfico de drogas con el de armas y con el terrorismo

Madrid.— Un informe del Comité Internacional para el Control de Narcóticos hecho público por las Naciones Unidas confirma que el tráfico de drogas se halla íntimamente ligado al tráfico ilegal de armas y al terrorismo internacional. Según informa el corresponsal de «ABC» en Nueva York, es la primera vez que el más alto organismo internacional establece esta conexión.

Como signo de la prudencia característica que preside estos informes de la ONU, no se menciona a ningún Gobierno de los que pasi-

va o activamente están implicados. El pasado domingo, el diario madrileño publicó un reportaje, elaborado por el prestigioso periodista Brian Crozier y aparecido en el semanario francés «L'Express», que ha levantado una viva polémica. En este informe se plantea la denuncia de una implicación soviética en el tráfico de narcóticos. Gran parte de los beneficios de estas operaciones, según afirma el autor, servirían para financiar movimientos revolucionarios y acciones desestabilizadoras en los países occidentales.

## Egipto

### Felipe González y su esposa, en el Valle de los Reyes

El Cairo.— El presidente del Gobierno español, Felipe González, hace una pausa hoy en su apretado programa de actividades políticas en Egipto y junto a su esposa, Carmen Romero, viaja a la ciudad de Luxor, a 500 kilómetros de la capital.

Visitas a los Valles de los Reyes y de las Reinas, a los templos de Hathepsut, Luxor y Karnak están incluidas en esta jornada turística del presidente del Ejecutivo español en el Alto Egipto.

Luxor, capital de la antigua Tebas y del imperio faraónico, es en la actualidad la segunda ciudad en importancia arqueológica y turística de Egipto después de El Cairo y punto de salida de los cruceros que recorren el Alto Egipto hasta Asuán.

Felipe González y Carmen Romero cruzarán el Nilo para recorrer el Valle de los Reyes en la margen izquierda del río y que es la mayor necrópolis real del mundo.

Allí podrán contemplar los Colosos de Menon y las tumbas de los faraones Seti I, Amenofis II y Tutankamon.

Esta última, descubierta en 1922 por un arqueólogo británico, es la única tumba que no fue saqueada en la antigüedad y su momia se conserva íntegra en una sala especial del Museo de El Cairo.

También visitarán el Valle de las Reinas, que se encuentra separado de las tumbas reales, junto al río Nilo.

Ya de regreso en El Cairo, el presidente González y su esposa cenarán en privado. - Efe.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**LAS IMPORTACIONES DE CORDEROS** de Inglaterra y Francia han estabilizado el ciclo de precios de este tipo de carne, declaró el secretario general de la Asociación Española de Empresas de la Carne, ASOCARNE, Fernando Pascual.

**LA FEDERACION DE EMPRESARIOS** de La Rioja pide a la CEOE que se mantenga absolutamente firme en su actitud de solicitar la presencia del Gobierno en el proceso de concertación social.

**EL GRUPO POPULAR DE CANTABRIA** ha anunciado la próxima presentación de una proposición en la Asamblea Regional en la que se prevé la reforma del Estatuto de Autonomía para aumentar el número de competencias.

### EXTRANJERO

**LA UNION SOVIETICA** acude a la séptima ronda de las negociaciones de desarme que comenzarán el jueves en Ginebra, con un nuevo jefe de delegación y con el propósito de dar un giro total a las mismas.

**EN UNA ENTREVISTA** que publica el semanario «Epoca», el dictador libio, coronel Gaddafi, afirma que los socialistas «han convertido a España en una base de la VI Flota» y que «la situación española era mejor cuando la derecha estaba en el poder». Gaddafi anima, por otra parte, a los jóvenes españoles «a realizar acciones de guerrilla contra las bases americanas».